

sb0023 4 180 mtib1029

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke

1983. november 27. -

sb0001 hazaérkezett a magyar ...  
 sb0002 javul a buszkaramból ...  
 sb0003 koncz jános országos ...  
 sb0004 fürst-émlékünnepség rumban  
 sb0005 időjárásjelentés  
 sb0006 jelentés az időközi ...  
 sb0007 amerikában forgat makk károly  
 sb0008 kilenc évesek a csepregi ...  
 sb0009 a kevi kör tálata turkevén  
 sb0010 gyémántlakodalom győrtött  
 sb0011 ismét zavartalan pécs ...  
 sb0012 francia szerzőé a ...  
 sb0013 a hétfejű tündér bemutatója  
 sb0014 hétfői nádaratás az alföldön  
 sb0015 befejeződött ... /1. rész/  
 sb0016 befejeződött ... /2. rész/  
 sb0017 kimélik a foglyokat, nyulakat  
 sb0018 a szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0019 laodameia - bemutató ...  
 sb0020 spanyol parlamenti küldöttség  
 sb0021 fennakadások az eső miatt  
 sb0022 tartalomjegyzék

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: baumann lászló

mai belpolitikai adásunkat zártuk, jó éjszakát kívánunk!!!  
 /mti/ mz bam  
 21.19 271183 1012

--

## Belföldi hírek

budapest, 1983. november 28.

bel

h é t f ő

sb0001 4 150 mtib1001

több gépkocsi-akkumulátor - jövőre a kis polskikhoz és a  
 trabantokhoz is gyártanak

1983. november 28. - lassan már egy hónapja tart a hideg, téli idő, ami sok gondot okoz a gépjármű-tulajdonosoknak is, különösen a reggeli indításnál. ilyenkor megsokszorozódik az autósboltok forgalma, mind többen kénytelenek új akkumulátort vásárolni. az elmúlt években sokszor hiányzott egy-egy típus az üzletekből, s az idén, az év elején az alapanyaghiány miatti termelés kiesés arra utalt, nem lesz ez másképpen 1983-ban sem. az akkumulátor- és szárazelemgyár, valamint az unitechnika szövetkezet és a szolnok megyei tanács vasipari vállalata pótolta a lemaradást, sőt a tavalyihoz képest növelte termelését: összesen mintegy 650 ezer akkumulátort állítottak elő, és adták át a kereskedelelemnek ebben az évben.

a legnagyobb hazai gyártó, az akkumulátor- és szárazelemgyár tavaly 370 ezret, az idén 420 ezret készített az indító-akkumulátorokból. nyolcvan százalékuk a legkorszerűbb eljárással, műanyagházas kivitelben készül, az amerikai globe union cégtől korábban vett licenc alapján. a műanyag típusok a hagyományos készülékekénél jóval könnyebbek, 12 kilogramm helyett alig két kilósak. gyártásuk során jelentős költségmegtakarítást érnek el, hiszen az ólomfelhasználás mérséklésével évente 50-70 millió forintot takarítanak meg. ez annál is inkább jelentős, mert az ólmot elsősorban importból tudják beszerezni.

a savas akkumulátorok felét gépkocsikhoz gyártják, a 12 voltos 44 amperórásakat a skodákhoz, a wartburgokhoz és a daciákhoz. más típusok készülnek a ladákhoz, a kisebb teherjárművekhez és a dízelkocsikhoz. hatvoltos trabant-akkumulátorokat a gyár már régen nem állít elő, csak az unitechnika szövetkezet. az ott készülő mennyiség azonban nem elegendő, ezért az idén importálni is kellett ilyen akkumulátort. 1984-től ismét megkezdik e típusok sorozatgyártását az akkumulátor- és szárazelemgyárban, mégpedig ezt is a praktikusabb műanyagházas kivitelben. ugyancsak jövőre, kooperációs szerződés alapján, a polski fiat 126-os gépkocsikhoz is gyártanak akkumulátort, az első évben 8-10 ezret.

a gyár jövőre minden akkumulátortípusból bővíti termelését, összesen 450 ezret állítanak elő. jövőre gondoskodtak a szükséges alapanyagról; az itthon összegyűjtött ólomhulladékot az ndk-ban bér munkában tömbösítik, és ebből is készítik az alkatrészeket. az akkumulátorblokkokat a villamoszigetelő- és műanyaggyártól rendelték meg. /mti/

sz/s/sl/mz az  
01.14 281183 2478

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

zil teherautók - dízel-motorral

1983. november 28. - ötven zil-típusú tehergépkocsi benzín-üzemi motorját cserélték ki az idén dízel-meghajtásúra a 6. sz. debreceni volán vállalatnál. a nagyobb biztonsággal és olcsóbban üzemeltethető dízelesített teherautók üzemanyagfogyasztásának költsége harmada a benzínmeghajtású motorokénak. a tervek szerint 1984-ben újabb száz zil-teherautóba kerül olajmeghajtású motor, 1985 második felétől pedig már nem is lesz benzinnel működő zil-tehergépkocsi a debreceni volán-nál. /mti/

tár/éva/kz/mz az  
01.14 281183 0555

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

rekonstrukciók, gépcserék - élelmiszeripari beruházások a színvonalas ellátásért /1. rész/

1983. november 28. - az élelmiszerfeldolgozó üzemek az idén az előzetes előirányzatnak megfelelően összességében várhatóan 6.5-6.7 milliárd forintot fordítanak beruházásokra, fejlesztésekre. a szűkösebb anyagi lehetőségek miatt nagyobb jelentőségű új gyár építéséhez az idén nem kezdhettek hozzá, az erőik döntő többségét rekonstrukciókra, gépcserékre fordították a vállalatok. emellett nagy összegeket áldoznak az energiatakarékosságra és a melléktermékek fokozott hasznosítására.

az üzemek a berendezések állandó korszerűsítésére kényszerülnek, mivel a géppark meglehetősen régi. sok gép ugyan még műszakilag használható, a gyorsan változó piaci igények azonban mind több helyen gyors átállást követelnek, ami csakis új gépekkel valósítható meg. emiatt szánták el magukat a husipari üzemek különféle külföldi fűrészek, hasítók megvásárlására. ugyanis megnőtt a piaci érdeklődés a darabolt sertéshus iránt, s e helyzet kihasználására rövid időn belül nagy mennyiségű sertést kellett darabolva előkészíteni az exportra. a piaci követelményekhez igazodva más üzemek bőrfejtő gépeket szereztek be, megint mások - elsősorban a baromfiipar vállalatai - csontszeparátorokat vettek. e gépek a csontokra tapadt korábban lefejthetetlen, veszendőbe ment értékes húst is „leszipantják”, ily módon csökken a feldolgozás során a veszteség.

néhány üzem építése, bővítése az elmúlt években kezdődött, és az idén fejeződött be. elsősorban a környék és általában a hazai lakosság ellátásának javítását segíti az elmúlt hónapokban átadott szekszárdi sajtgyár. befejeződött a zalaejerszegi sajtüzem rekonstrukciója is, ennek eredményeként évente 2 ezer tonnával több ementáli-készítmény kerül az üzletkebe. ácsbokodon, pásztón és kalocsán új tejüzemben kezdték meg a feldolgozást. a napokban kezdődött meg a termelés a jánossomorjai cikóriaüzemben; a cikóriarépából itt készülő kávépótló alapanyagból nemcsak a hazi piacra jut, hanem az nszk-ba és svájcba is szállítanak belőle.

több helyen jelenleg is folynak a munkálatok, a következő években fejeződik be a rekonstrukciók. legjelentősebb közöttük a győri keksz- és ostyagyár felújítása. az ősrégi berendezések már nem bírják a tempót, emiatt szerepelnek a kekszek, édes sütemények gyakran a hiánycikkek között. /folyt. köv./

kg/mi/mz

01.15 281183 2401

-.-

bel

- 4 -

1983.11.28.

sb0004 4 150 mtib1004

rekonstrukciók, gépcserék ... /2. rész/

a helyzet megoldására megkötötték a szerződést az új kekszgyártó és linzerkészítő gépek vásárlására, korszerűsítési munkákat végeznek a kalocsai, a tiszaföldvári, a ménfőcsanakai és az orosházi malmokban is, a megújuló üzemekben jobb minőségű liszt készül majd. /mti/

kg/mi/jf/mz az

01.15 281183 0336

--

sb0005 4 150 mtib1005

gesztenyerizs

1983. november 28. - huszonöt tonna gesztenyeliszt szállítására kapott megrendelést a zalaegerszegi hűtőház ausztriából. ott, géppel, 10-12 dekás kis rudacskákat készítenek belőle, s ezt gesztenyerizs néven árusítják majd. ha sikere lesz, jövőre 70-100 tonna gesztenyepor szállítására szóló megrendelésre számíthat a zalaegerszegi üzem, amely a hazai hűtőipar gyárai közül egyedül foglalkozik gesztenye feldolgozásával. /mti/

tas/kz/mz az

01.18 281183 0471

--

bel

- 5 -

1983.11.28.

sb0006 4 150 mtib1006

gesztenyerizs

1983. november 28. - huszonöt tonna gesztenyeliszt szállítására kapott megrendelést a zalaegerszegi hűtőház ausztriából. ott, géppel, 10-12 dekás kis rudacskákat készítenek belőle, s ezt gesztenyerizs néven árusítják majd. ha sikere lesz, jövőre 70-100 tonna gesztenyepor szállítására szóló megrendelésre számíthat a zalaegerszegi üzem, amely a hazai hűtőipar gyárai közül egyedül foglalkozik gesztenye feldolgozásával. /mti/

tas/kz/mz az

01.19 281183 0471

--

sb0007 4 150 mtib1007

sertésenyésztés természetes technológiával

1983. november 28. - ezerháromszáz férőhelyes sertéshizlaló készült el a decsi egyetértés termelőszövetkezetben. a legegyszerűbb megoldással, a legolcsóbb anyagokból felhuzott egyszerű épületben természetesen tartják a sertéseket. az állatok természetes fényben vannak, az önetetőkből étvágyuk szerint fogyasztanak, s mint hajdan, szalmával almolnak alájuk. a tapasztalatok szerint az így tartott sertések takarmányfelhasználása és súlygyarapodása jó. mivel az almozást és az etetést gépesítették, az 1300 hizót mindössze két gondozó látja el. /mti/

szk/kjné/kz/mz az

01.19 281183 0633

--

sb0008 4. 150 mtib1008

## virusmentes burgonyavetőgumó

1983. november 28. - eredményesen kísérletezik virusmentes burgonyavetőgumó előállításával a budapesti rozmaring tsz vezetésével működő meriklon társulás. a cél az, hogy a jelenleg még nyugateurópai országokból importált virusmentes vetőgumót is itthon termeljük meg. a gazdaságos burgonyatermeléshez elengedhetetlen hozamot ugyanis csak ilyen vetőgumó használatával lehet elérni. a meriklon társulás laboratóriumában folytatott kísérletekhez hasznos támogatást nyújt az akadémia két nagy kutató intézete: a szegedi biológiai központ és a növényvédelmi kutató intézet. mindkettő hivatalosan is tagja a társulásnak.

a meriklon és a hozzá tartozó állami gazdaságok, valamint tsz-ek hűtőtárolóiban 150.000 darab, virusmentes vetőgumót tárolnak a jövőre sorra kerülő nagyüzemi kipróbálásra. a szakemberek számításai szerint az évtized végén már teljes egészében feleslegessé válik a virusmentes burgonyavetőgumó exportja. /mti/

dén/f/kz/mz az

01.20 281183 0992

--

sb0009 4 150 mtib1009

## aprómag borsodból

1983. november 28. - befejezéséhez közeledik az aprómagtermelési szerződések kötése borsod megyében. az eddigi megállapodások szerint jövőre a megye mintegy 100 mezőgazdasági üze me termel különféle vetőmagvakat. az értékesítési lehetőségekhez igazodva elsősorban az étkezési borsó-, a mustár-, valamint az uborka- és paradicsommag vetés -, illetve termőterületét növelik. a mustár- és a borsómag megtermelésére főként a bükk déli lábánál fekvő, alföldi jellegű területeken gazdálkodó nagyüzemek vállalkoztak, az uborkamagot és a fűszerköményt pedig a bodroglókban termelik meg. az érdeklődést s egyben a lehetőségeket is jellemzi, hogy jövőre - az elmúlt évihez képest - megközelítőleg 2000 hektárral növekszik az aprómagtermő terület borsodban. /mti/

kör/tné/kz/mz az

01.20 281183 0805

--

sb0010 4 170 mtib1010

## kétszázötven mázsa garda

1983. november 28. - kétszázötven mázsa gardát fogtak a napokban egyetlen hálózással a balatoni halászok. egy másik napon - balatonszemes környékén - 180 mázsa keszeg került hálóba. e ma már ritkának számító bőségu zsákmány természetesen nem volt véletlen. a halászok tudják, hogy az ideihez hasonló, mint ők mondják „tétovázó”, időjárás esetén a „bandázó”, tehát nagy rajokban vonuló halak az átlagoshoz képest késve, s óriási tömegbe verődve vonulnak telelőbe. a szerencsés garda-halászok egy ilyen, a tétovázó idő miatt tétova hal-rajt emeltek szárazra. a gardából pácolt hal készül, a keszeget pedig tárolják - már a jövő nyárra. /mti/

szé/kz/mz az

01.21 281183 0701

--

sb0011 4 150 mtib1011

## negyvenezer nyul hálóban

1983. november 28. - megkezdődött a fegyver nélküli nyulvadászat szolnok megyében. hatalmas - 80-100 méter hosszú - feszülnek a járság, a tiszazug és a nagykunsági mezőkön az e célra gondosan kiválasztott fák vagy mélyre ásott cölöpök között. vadászok s hajtók tömege tereli a rejtekhelyeikről kiugrasztott nyulakat a hálók felé, amelybe ezután a szerencsétlen kis állatok belegabalyodnak, s könnyen megfoghatók. az ilyen módon zsákmányolt nyulak speciális ládába kerülnek, s tulajdonképpen szerencsésebbek, mintha vadászfegyver áldozatai lennének. a többségük ugyanis külföldre utazik, ahol vérfelfrissítés szándékával szabadon engedik őket. az idej időjárás egyébként is szinte példátlanul kedvezett a mezei nyulak szaporulatának. évtized óta nem volt olyan bőséges az állomány, mint az idén.

szolnok megye harminchat vadásztársaság az idej télen negyvenezer élőnyul befogását tervezi. /mti/

end/kné/kz/mz az

01.22 281183 0962

--

sb0012 4 150 mtib1012

ötezeren az építkezéseken

1983. november 28. - a tartós hidegben is zavartalanul dolgozik a különböző zala megyei építészervezetek többmint ötezer munkása. a többségüket a lakóházak ugynevezett befejező munkáival foglalkoztatják. a megyében együttesen több száz lakás készül el ebben az időszakban. zalaegerszegen az új köjál-székház befejező munkáit, hévízen pedig a tófürdő utolsó épületegyüttesének belső szerelését végzik az építők. nem hültek ki még az aszfaltkeverő üzemek sem. az aszfaltozást ugyanis december közepéig folytatják. többek között ez idő alatt készül el a zalavár-zalaszabar közötti új összekötő ut aszfaltszönyege. /mti/

tóa/kné/kz/mz az

01.22 281183 0677

--

sb0013 4 150 mtib1013

építészeti tanulmány pályázat

1983. november 28. - a magyar építőművészek szövetsége és az építésügyi és városfejlesztési minisztérium pályázatot hirdetett építészeti tanulmányok kidolgozására. a pályázat célja, hogy elősegítse az építészettörténeti kutatásokat és a tudományosan feltárt újabb eredmények hasznosítását. a kutatók három témakörben dolgozhatnak ki tanulmányokat. az első témakörben a magyar építészetnek az utóbbi csaknem négy évtizedes történetéhez szolgáltatathatnak újabb adalékokat különböző dokumentumanyagok feltárásával, feldolgozásával, e korszak építészeti gondolatvilágának elemzésével és más építészetelméleti-történeti értékű tanulmánnyal. a második témakörben a hazai vagy egyetemes építészet jelentős újabb műveinek, jelenségeinek tudományos igényű kritikai elemzését várják a pályázóktól. a harmadik témakörben pedig a magyar építészet történetét gazdagító bármely új kutatási eredményről készített tanulmányokat kérnek a szakemberektől.

a pályázatokat a jövő év május 14-ig kell benyújtani, illetve postán elküldeni a magyar építőművészek szövetségének titkárságára. a legjobb tanulmányok díjazására és megvásárlására 120 ezer forintot irányoztak elő. a bíráló bizottság a jövő év június 25-ig hirdeti ki a pályázat eredményét. /mti/

sb/pá/sl/mz az

01.23 281183 1301

--

sb0014 4 150 mtib1014

fokozzák az ellenőrzést a volán-buszokon

1983. november 28. - a korábbinál többször állapítják meg pontatlanul a volán-buszokon a viteldíjat, panaszolják egyre gyakrabban az utasok. a tavalyi tarifaemelés óta az utasok is többet blicceltek, kihasználták az ellenőrzés gyenge pontjait. mindezek miatt - a becslések szerint - évente több tízmillió forintos kár éri a volán-vállalatokat - állapította meg a viteldíjak körüli szabálytalanságokat, visszaéléseket elemző vizsgálat.

naponta 80 ezer volán-járat fuvarozza az utasokat, ezek mindegyikét szinte lehetetlen ellenőrizni, annál is inkább, mert mindössze 270 függetlenített ellenőrre hárul ez a feladat. a jegyeladók elsősorban azt használják ki, hogy az utasok többsége nem tudja, hogy minden buszon ott van a hivatalos díjtáblázat, s így bárki, bármikor ellenőrizheti, megfelelő jegyet kapott-e. a visszaélés egyik módja: a kalauz vagy a busz vezetője visszakéri a jegyet, s azt többször is értékesíti. arra is van példa, hogy a ténylegesen kért, illetve fizetett viteldíjnál kisebb értékű jegyet adnak ki, számítva arra, hogy az utasok ugysem ellenőrzik azt. előfordul az is, hogy az utasok váltanak rövidebb távolságra jegyet, mint amennyit valójában utaznak.

a helyközi járatok 90 százalékán a gépkocsivezető dolga a jegyszolgáltatás is, s ő egymaga nehezen tudja ellenőrizni: nem történik-e szabálytalanság. sokan úgy vélik, hogy kifizetődő a bliccelés, hiszen ritkán jön az ellenőr, s a pótdíj összege is viszonylag alacsony /helyi járatokon 50, helyközi járatokon pedig 100 forint/.

a visszaélések megakadályozására s egyben a bevételkiesés csökkentésére intézkedéseket hoztak a volán-vállalatoknál. társadalmi aktivistákat, nyugdíjasokat, diákokat vonnak be az ellenőrzésbe. van, ahol néhány napon belül minden járatot ellenőriznek; a tapasztalatok máris azt mutatják, hogy ezeken a vonalakon ilyenkor megduplázódik a bevétel. mindezen túl felülvizsgálják a vállalatok pénzügyi és ügyviteli szabályait, s ennek nyomán megfelelő ösztönzési rendszer kialakításával fokozzák az ellenőrzés hatékonyságát. /mti/

bi/kö/s/jf/mz az

01.23 281183 2124

--

sb0015 4 150 mtib1015

## jégügyelet a dunán

1983. november 28. - a bajai kikötőben kifutásra készek az alsódunavölgyi vízügyi igazgatóság jégtörő hajói. működik a riasztásukra szolgáló dunai jégügyelet is. a folyam magyar-jugoszláv érdekeltségű közös szakaszán a két ország vízügyi szakemberei is állandó összeköttetésben vannak: folyamatosan tájékoztatják egymást a vízjárás legfontosabb adatairól. a módszeres ügyeletre az idén, az alacsony vízállás miatt, fokozott szükség van. ilyen körülmények között ugyanis a jégzajlás az átlagosnál is nagyobb gondot okozhat. a magyar jégtörő flottához tartozó tizenegy nagy és öt kisebb hajót azonnal bevetik, ha megkezdődik a jegesedés. a cél az, hogy ne képződhessenek jégtorlaszok. /mti/

Lász/kz/mz az

01.24 281183 0740

--

sb0016 4 160 mtib1016

## nézz, láss, kérdezz! - új könyvek /1. rész/

1983. november 28. - a magyar könyvtermésből mindaddig hiányzó, a gyerekek és a felnőttek látás-, izlésvilágát formáló kötet került a téli könyvvásárra a gondolat kiadó műhelyéből. a sajátos formátumú, háromkötetes, magazinszerű könyv sok-sok illusztrációval, eligazító, magyarázó szóval vezeti be az olvasót a látható világba. a képeskönyv ugyanis azzal foglalkozik, hogy mit látunk magunk körül, és amit látunk, az mit is jelent voltaképpen. hogyan látják ugyanazt az embert a festők, a grafikusok, a fényképészek, a karikaturisták? milyen az ideális női és férfi szépség? hogyan tükröződnek az érzelmek az arcon, a gesztusokban? - az első kötet az emberi alakkal foglalkozik. a második kötet hasonló módon dolgozza fel az ember környezetét, képet adva egyebek között arról, hogy milyenek az emberi hajlékok az afrikai falvakban és az európai nagyvárosokban? hogyan rendezzük be lakásunkat? mi fenyegeti az emberi környezetet? szó esik a város „jelbeszédéről”, a közlekedési és egyéb eligazító táblákról, kirakatokról, plakátokról és az épületek jellemzőiről. a harmadik kötet témája a tömegkommunikáció. bemutatja, hogyan készül az ujság, a folyóirat, a képujság, mi a reklám, a film és a televízió, hogyan készíthetünk fényképet a képernyőről.

a három kötet megannyi kérdése gondolkodásra és kísérletezésre serkent. a szerzők szemantikusan szerkesztett ábrákkal segítik elő a megértést, kérdéseket, feladatokat fogalmaznak meg és támpontokat adnak az érdeklődők további tájékozódásához. a könyvet cristina lastrego és francesco testa alkotta, olaszul jelent meg elsőként. a magyar kiadáshoz weber péter, a kötet szerkesztője készített kiegészítőt, s igazított át egy-egy fejezetet a hazai olvasók igényeinek, érdeklődésének megfelelően.

a gondolat kiadó több más kézikönyvvel is jelentkezik a téli könyvvásáron. második, átdolgozott kiadásban jelenik meg a természettudományi kisenciklopédia.

egyszemélyes irodalomtörténetet alkotott nemeskürty istván a „diák, írj magyar éneket!”, című kétkötetes tanulmányában. a kezdetektől 1945-ig dolgozta fel - személyes hangon, olvasmányélményei alapján, és a legújabb tudományos eredményeket is felhasználva - a magyar irodalom történetét.

/folyt.köv./ km/gg/mz

01.24 281183 2286

--

sb0017 4 160 mtib1017

## nézz, láss, kérdezz! .../2. rész/

napjainkban egyre nagyobb az érdeklődés a környezet szép tárgyai, az iparművészeti alkotások iránt. a „régiségek könyve”, az iparművészet egyes ágaival ismerteti meg az olvasókat, kézikönyvszerűen, rövid, jól tagolt, szakszerű és ugyanakkor olvasmányos feldolgozásban. az egyes fejezetek a butorok, a szőnyegek, a gobelin, az üveg, a kerámia, a porcelán, az ékszerek, az órák, az ónedények, az ötvösség, a zománc, a csipke és a régi viseletek művészetét mutatja be. összefoglaló fejezetek foglalkoznak a kínai, az indiai, a japán és az iszlám művészettel. az egyes fejezeteket a legkitünőbb magyar szakemberek írták. a gazdag képanyag a magyarországi muzeumok és magángyűjtemények legszebb és legértékesebb iparművészeti tárgyait mutatja be. /mti/

km/gg//ag/mz az

01.25 281183 0818

--

sb0018 4 130 mtib1018

matematika, testnevelés, technika - szakfelügyelői vizsgálatok a fővárosban

1983. november 28. - a matematika oktatásának helyzetét vizsgálták a közelmúltban az v. kerületi oktatási intézményekben a fővárosi pedagógiai intézet szakfelügyelői. az általános iskolákban végzett felmérések szerint a tízedestörtekkel gyengén számolnak a tanulók. a szakfelügyelők úgy vélik: a számolási készség fejlesztésére nagyobb gondot kell fordítaniuk a pedagógusoknak. elismeréssel állapították meg viszont a szakemberek, hogy a városrészben eredményes a gyenge képességű diákok felzárkóztatása, s a tehetséges tanulók készségeinek kibontakoztatására is jó módszereket alkalmaznak: a váci utcai iskolában például fakultációs kísérletet folytatnak számítástechnikai alapismeretekből.

a iii. kerületben a testnevelés helyzetét értékelték a szakfelügyelők, s mint megállapították: a tárgy oktatásának feltételeit javítandó, széleskörű társadalmi összefogás bontakozik ki a városrészben. mindezek ellenére több iskolában még igen mostoha körülmények között folyik a tanítás: minden harmadik testnevelésórát - szükségmegoldásként - a tanteremben, a folyosón tartanak, az alsótagozatos tanulócsoportok 26 százaléka egyáltalán nem jut be a tornaterembe. a zsúfoltság miatt a legnehezebb helyzetben az új, korszerű általános iskolák vannak. a tanárok jó munkáját dicsérik - hangsúlyozták a szakfelügyelők -, hogy az oktatás ennek ellenére eredményes.

a xii., a xvi. és a xx. kerületben a technika tantárgy oktatását vizsgálták a fővárosi pedagógiai intézet szakfelügyelői. mint megállapították: a xii. kerületben a technikaóráknak csak 66 százalékát tartja szakos tanár, ám a foglalkozásokat a pedagógusok alaposan átgondolják, s jól előkészítik, megtervezik. a xx. kerületben a technikát tanítók felének nincs szakképzése, a nem szakos tanárok zöme műszaki oktató. az órákon megfelelő anyagokkal, eszközökkel dolgozhatnak a tanulók, de több iskolában nem kielégítő a szaktanterem felszereltsége. a xvi. kerületi tanintézetek közül négy iskolában hiány van technikatanárból, a műhelytermek általában kis méretűek, raktárral, szertárral csak kevés intézmény rendelkezik. gondot okoz, hogy néhány helyen kevés a szerszám, kedvező változás viszont, hogy a városrészben a technikai szakkörök száma az utóbbi években ötről huszonötöre emelkedett. /mti/

na/mi/ag/mz az

01.26 281183 2371

--

sb0019 4 180 mtib1020 /közönségszolgálat/

telefonbeázások a felhőszakadás miatt

1983. november 28. - a vasárnap délutáni felhőszakadás kisebb fennakadásokat okozott a főváros tömegközlekedésében, de hétfőn reggelre már a teljes hálózaton zavartalan volt a forgalom. a 75-ös trolibusz vezetékeinek beázott szigetelését még vasárnap este helyreállították, s hétfőn negyed nyolc órától már megindulhattak a 12-es és a 14-es villamosjáratok is, amelyek vonalán a Lehel ut és a Hun utca kereszteződésében keletkezett husz centiméter magas víz akadályozta a forgalmat.

az elektromos hálózatban is károk keletkeztek budapesten és környékén: kétórás áramkimaradás volt a Rákóczi ut egyes szakaszain, s egy ideig néhány pest megyei település is villany nélkül maradt. az elektromos művek jelzése szerint hétfőn reggelre valamennyi - az átázások miatt keletkezett - hibát kijavították a szakemberek.

a posta hétfő reggeli, 8 óra utáni tájékoztatása szerint a hirtelen lezuduló hatalmas vízmennyiség 6200 állomás elnémulását okozta. a József központhoz tartozó postai kábelek közül 11, a Lipót, az Erzsébet és a Lágymányos központokhoz csatlakozó vezetékekből pedig egy-egy ázott be. a telefonkészülékek tehát zömmel a viii. és a ix. kerületben romlottak el, de a xi., a xiii. és a xix. kerületben is süket többszáz telefon. a kábelfenntartó üzem csoportjai azonnal a helyszínre érkeztek, s megkezdték a hibaelhárítást. először a vizet szivattyúzzák ki az aknából, csak ezt követően tudják megállapítani, hogy száritással, vagy kábelszakasz-cserével hárítható-e el a hiba. a javítási munkálatok várhatóan még a délutáni órákban is tartanak majd. /mti/

na/ka/gw ie  
09.22 281183 1638

--

Tm

bel

- 14 -

1983.11.28.

sb0020 4 130 mtib1021

elutazott alekszandr prohorov szovjet akadémikus

1983. november 28. - hétfőn elutazott hazánkból alekszandr prohorov lenin- és nobel-díjas szovjet akadémikus, a szovjet tudományos akadémia általános fizikai kutatóintézetének igazgatója, aki a magyar-szovjet baráti társaság meghívására érkezett budapestre.

prohorov akadémikus részt vett a lézer és holográfia című, a szovjet fizika és technika legújabb eredményeit bemutató kiállítás sajtótájékoztatóján és megnyitó ünnepségén; előadást tartott a lézertechnikával és holográfiával foglalkozó tudományos tanácskozáson.

a szovjet tudóst fogadta aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és apró Antal, az mszbt elnöke. alekszandr prohorov találkozott dr. kapolyi lászlóval, az ipari minisztérium államtitkárával, páll lénárddal, a magyar tudományos akadémia főtitkárával, papp lászlóval, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettesével és dr. szabó ferencsel, a központi fizikai kutató intézet főigazgatójával. /mti/

-ár/gw ie

09.30 281183 1059

--

sb0021 4 150 mtib1023

műszaki márka-bolt miskolcon

1983. november 28. - új műszaki márka-bolt nyílt hétfőn miskolcon a belvárosi lakótelepen. áruellátásáról a borsodi iparcikk kiskereskedelmi vállalat és a műszaki árut értékesítő vállalat közösen gondoskodik. a háromszáz négyzetméter alapterületű áruházban a háztartási cikkeken túl szőlészeti-borászati felszereléseket, valamint műanyag és vas alapanyagú használati cikkeket is árusítanak. a nyitó árukészlet meghaladja a négymillió forintot. /mti/

bas/tné/ká/zsu ie  
11.25 281183 0513

--

Tm

bel

- 15 -

1983.11.28.

sb0022 4 130 mtib1024

elutazott a modenai testvérmegeyi küldöttség

1983. november 28. - hétfőn elutazott kecskemétről a modenai testvérmegeyi küldöttség, amely graziano cremonini tanácselnök-helyettes vezetésével négy napot töltött bács-kiskun megyében. az olasz vendégek itt-tartózkodásuk idején ellátogattak a kiskőrösi petőfi-házba és az állami gazdaságba, megtekintették a keceli nevelési központot, a szőlőfürt szakszövetkezetet és ismerkedtek kecskemét nevezetességeivel. a küldöttséget fogadta román páll, az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának első titkára és gajdócsi istván, a megyei tanács elnöke. a megbeszéléseken egyeztették a két megye közötti gazdasági, kulturális, egészségügyi és kereskedelmi együttműködés 1984-85. évi tervét. /mti/

lak/bné/ká/gw ie

11.28 281183.0768

--

sb0023 4 150 mtib1025

buda-flax mintabolt

1983. november 28. - hétfőn megnyitotta első önálló fővárosi mintaboltját a buda-flax lenfónó és szövőipari vállalat. a karolina ut 17 szám alatt, a 12-es busz végállomásánál lévő kis/kereskedelmi boltban a vállalat teljes termékskáláját és legújabb termékeit kínálják, többek közt a trapper, a safari és a weekend márkájú szabadidő ruhákat, valamint alapanyagait, a lee cooper kooperációban készülő farmernadrágokat, kézimunkázóknak himzővásznakot, továbbá textil tapétákat, árnyékoló függönyöket. a vásárlók a boltban katalógus alapján tura- és lakósátrákat, különböző gépkocsikhoz pedig „zsebgarázst”, rendelhetnek. méterben is kínálnak kempingszékekhez és nyugágyakhoz eddig hiánycikknek számító vásznakot, napernyőfoltozáshoz ponyvát, sőt széllovasvitorlát is. a 180 négyzetméter alapterületű új mintaboltban a hagyományos cikkeken kívül a buda-flax gyártmányfejlesztési stúdiójában készülő új termékeket is bemutatják, illetve értékesítik. /mti/

gál/an/ká/zsu ie  
11.29 281183 1030

Tm

--

bel

- 16 -

1983.11.28.

sb0024 4 150 mtib1026

vas megyei küldöttség utazott grazba

1983. november 28. - vas megye és stájerország bővülő kapcsolatainak jegyében vas megyei küldöttség utazott hétfőn kétnapos látogatásra grazba. a küldöttséget bors zoltán, a megyei tanács elnöke vezeti. ez év szeptemberében stájer tartományi küldöttség járt vas megyében, s a vasiak most ezt a látogatást viszonyozzák.

a küldöttség tagjai grazi tartózkodásuk során a tartományi kormány tagjaival tanácskoznak, vas megye és stájer tartomány gazdasági, kulturális, egészségügyi kapcsolatairól, további bővítésük lehetőségeiről. /mti/

lér/mmé/ká/gw ie

11.33 281183 0609

--

sb0025 4 150 mtib1027

bolgár mini-számítógéprendszer bemutató budapesten

1983. november 28. - bolgár mini-számítógéprendszer bemutató nyílt hétfőn budapesten a számítástechnika alkalmazási vállalatnál. a rendezvény szervezői sajtótájékoztatójukon elmondották; a bemutató fő célja, hogy a bolgár ipar legkorszerűbb számítógéprendszerével ismertesse meg a magyar szakembereket. eddig már számos bolgár számítástechnikai eszköz terjedt el magyarországon, főképp mágnesszalagos és mágneslemezes adattárolók, amelyek alapvető részei a videoton és a kfi gépeinek. a bemutatón izot 1016-os számítógéppel ismertetik meg a magyar szakembereket. a gépet hozzákapcsolják a számalk hasonló és nagyobb méretű számítógépeihez. ezzel lehetővé teszik a berendezések korábbinál gazdaságosabb használatát.

a bemutatón ugynevezett alkalmazói rendszereket is - kórháziakat, mezőgazdaságiakat - ismertetnek. a magyar felhasználók lehetőséget kapnak arra is, hogy a bolgár berendezéseket a gyakorlatban saját programjaikkal kipróbálhassák. a mini-számítógéprendszer bemutató december 2-ig tekinthető meg. /mti/

pf/pá/bam/zsu ie  
11.50 281183 1108

MK

--

bel

- 17 -

1983.11.28.

sb0026 4 160 mtib1028

franciaországba utazott a bocskai népitánc együttes

1983. november 28. - a debreceni bocskai népitánc együttes hétfőn franciaországi vendégszereplésre utazott. a debreceni táncosok három hét alatt tizenkilenc alkalommal lépnek közönség elé a „magyarország bemutatkozik picardiában,, című rendezvénysorozaton. /mti/

szü/éva/st/gw ie

11.51 281183 0351

--

sb0027 4 130 mtib1029

elhunyt sarkadi istván

1983. november 28. - sarkadi istván, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1929-től volt a párt tagja, életének 81. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 2-án, pénteken, délután 2 órakor lesz a megyeri uti temetőben.

mszmp xiii. kerületi bizottsága  
mi/gw ie  
11.51 281183 0327

MK

--

bel

- 18 -

1983.11.28.

sb0028 4 130 mtib1030

elhunyt hári péter

1983. november 28. - hári péter, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1931 óta volt tagja a pártnak, életének 84. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatás november 30-án, délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp ix. kerületi bizottsága  
/mti/

és/ka/ag/gw ie

11.53 281183 0329

--

sb0029 4 130 mtib1031

halálos balesetek /1./

1983. november 28. - a hét végén az ország területén 127 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. a balesetek közül 13 végződött halállal, s 55 súlyos, illetve 59 könnyű sérüléssel volt.

bács megyében, miske külterületén markó tamás 19 éves traktoros, homokméggyi lakos személygépkocsijával elütötte molnár jános 28 éves segéd munkást, helyi lakost, aki kórházba szállítás közben meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

ercsi külterületén fejszés ilona 21 éves fodrász, izsáki lakos személygépkocsijával a jeges uton megcsuszott, majd az utmenti árokban felborult. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője súlyos sérülést szenvedett, utasa, száz sándorné 34 éves fodrász kisiparos, izsáki lakos a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint fejszés ilona a gépkocsit nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette. a rendőrség vezetői engedélyét bevonta.

abony belterületén király istván 18 éves autószerelő, helyi lakos személygépkocsijával az utmenti árokba csuszott, és egy hidpillérnek ütközött. a baleset következtében király és utasa, godó istván 29 éves kőműves kisiparos, helyi lakos a helyszínen meghaltak, egy utas pedig súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint király istván gyorsan hajtott.

Mx

bel

- 19 -

1983.11.28.

csákvár külterületén raffa józsef 56 éves magánkereskedő, tatai lakos személygépkocsijával egy kanyarban a jeges uttesten megcsuszott, egy jelzőtáblának ütközött és felborult. a baleset következtében raffa a helyszínen meghalt. győr külterületén vesztergom józsefné 58 éves háztartásbeli pázmándfalui lakos személygépkocsijával az uttesten megcsuszott és az árokba hajtott. utasa, vesztergom lajos 66 éves nyugdíjas, pázmándfalui lakos a kórházba szállítás után belehalt sérüléseibe. debrecen belterületén pócsi lajos 38 éves villanyszerelő, helyi lakos személygépkocsijával az uttesten megcsuszott, egy fának ütközött, és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálatok eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetői nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezettek. /folyt. köv./

na/ka/gw  
11.54 281183 2183

--

sb0030 4 130 mtib1032

halálos balesetek /2. rész/

szolnok megyében, jászágó külterületén rózsza ferenc 20 éves lakatos, jászberényi lakos személygépkocsijával elütötte a kerékpárját toló pethes sándor 58 éves tsz-tagot, jászfényszaru lakost, aki a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint rózsza ferenc - akinek a rendőrség a balesetet követően vezetői engedélyét bevonta - a személygépkocsit nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette.

budapesten a xv. dózsza györgy uti vasúti átjáróban egy mozdony elütötte nagy lászló 28 éves meős, fővárosi lakost, aki sérüléseibe a helyszínen belehalt.

balog ferenc 38 éves gépkocsivezető, budapesti lakos személygépkocsijával a xi. tétényi ut és fraknó utca kereszteződésénél összeütközött egy tehergépkocsival, majd két személygépkocsival. balog ferenc olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. mindkét baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított. /mti/

mi/ka/na/gw ie  
11.58 281183 0977

--

Tan

sb0031 4 130 mtib1033

## felajánlások az új nemzeti színház építésére /1.rész/

1983. november 28. - az új nemzeti színház építéséhez folyamatosan érkeznek a felajánlások. szaporodnak a levelek, amelyek nemcsak pénzádományokról, hanem társadalmi munka-felajánlásokról, s más, pénzre váltható akciókról is szólnak - tájékoztatták az mti munkatársát a színházépítés irányítási teendőinek segítésére szervezett operatív bizottságnál. hozzátették: kissé nehezíti a munkájukat, hogy ezek a levelek a legkülönbözőbb helyekre - a szerkesztőségekhez, a televízióhoz, a nemzeti színházhoz - futnak be, s csak ezután kapja meg az operatív bizottság. ezért kérik, hogy a felajánlásokról szóló leveleket közvetlenül a bizottság titkárságára /művelődési minisztérium/ küldjék.

az otp xxii. kerületi fiókjának tájékoztatása szerint - ahol a pénzádományok adatait gyűjtik - november 24-ig 2994 befizetést könyveltek el, több mint 3 millió 759 ezer forintról. a befizetők: 1803 magánszemély és 1191 csoport. a fővárosból eddig 949 adomány érkezett 1.485.871 forint értékben, vidékről 1687 befizetést regisztráltak 1.550.616 forint értékben, s hat alkalommal küldtek külföldről különböző összegeket. megérkezett már az országgyűlési képviselő hozzájárulása is, 704 ezer forint.

a magyarok világszövetsége a napokban adta hírül, hogy a new yorkban megjelenő nagymultu magyar nyelvű hetilap, az amerikai magyar szó szerkesztősége, valamint az amerikai magyar társaskör vezetősége ezer dolláros adománnyal járul hozzá az új nemzeti színház felépítéséhez.

victor vasarely, a világhírű magyar származású művész három képének értékét - 224 ezer francia frankot - ajánlotta fel. a legfrissebb külföldi felajánlás caracasból érkezett: biró sándor és biró sándorné, továbbá biró lászló és biró lászlóné összesen ötszáz dollárt ajánlott fel az új nemzeti színház építésére.

a közép-dunavölgyi vízügyi igazgatóság munkatársai évenként 10 ezer forintot, a pest megyei ruházati kiskereskedelmi vállalat kollektívája öt éven át havi 250 forintot ajánlott fel. a gránit csiszolószerszám és kőedénygyártó vállalat dolgozóinak 1984-től öt éven keresztül évi 40 ezer forinttal járulnak hozzá az építéshez. a földmérő és talajvizsgáló vállalat kollektívája 1984-ben és 1985-ben 50-50 ezer forintot, a közép-magyarországi közmű- és mélyépítő vállalaté 50 ezer forintot, az egyesült építőipari szövetkezeté 100 ezer forintot ajánlott fel. /folyt.köv./ zsu  
12.00 281183 2415

-.-

Tm

sb0032 4 130 mtib1034

## felajánlások ... /2. rész/

a leggazdagabb lista a társadalmi munka-felajánlásoké. a fővárosi távfűtő művek dolgozóinak például vállalták az új színház belső fűtési rendszerének elkészítését. a gyulai szék- és kárpitosipari vállalat azt ajánlotta fel, hogy összes zsöllyeszéket önköltségi áron elkészíti, illetve térítésmentesen beszereli.

az akciók sorában szólni kell azokról a rendezvényekről, amelyek teljes bevételét az új nemzeti színház építésére szánták. ilyen volt például a „mi mit tudunk”, című előadássorozat a fővárosi nagycirkuszban - a részt vevő művészek egy előadás teljes bevételével járultak hozzá a költségekhez. a számlát gyarapította-gyarapítja a stúdió, 83 gálaestjének, valamint az állami népi együttes budapest sportcsarnok-beli műsorának bevétele is. a pécsi nemzeti színház társulata a november 22-i előadáson befolyt összeg kétharmadával lépett be az adományozók sorába. az állami bábszínház három művészcsoportja egy-egy előadás teljes bevételét szánja az építésre.

már eddig is előfordult, hogy - főként idősebb - színházbarátok tárgyakat ajánlottak fel. a bizományi áruház vállalatot ez inspirálta arra, hogy a december 10-én a martinelli tér és bécsi utca sarkán megnyitott új üzletükben a nemzeti színház javára tartanának árusítást az ilyen, felajánlott tárgyakból. a festményeket, műtárgyakat, numizmatikai tárgyakat, ékszereket, régiségük miatt értékes műszaki cikkeket, antik és stílbutorokat árverés útján értékesítenék. mindezekről katalógust is készítenének, s a boltban folyamatosan be is mutatnák.

a helikon kiadó olyan minikönyv megjelentetésére vállalkozna, amely a nemzeti színház utóbbi 30-40 évének legnépszerűbb színészeit, rendezőit, tervezőit mutatná be, fotókkal és rövid ismertetővel. tízezer példányos megjelenés esetén ez mintegy 900 ezer forintot „hozna a konyhára”, az összeállítást a magyar színházi intézet, az előállítását a zrínyi nyomda végezné.

/mti/ 1/cs/ag/zsu ie  
12.05 281183 1957

-.-

Tm

sb0033 4 180 mtib1036 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1.rész/

1983. november 28. - a meteorológiai intézet jelenti 1983. november 28-án 12.00 órakor:

gyengül a felmelegedés

európa időjárás térképén hétfő reggel egyetlen, nagy kiterjedésű, több peremciklonnal rendelkező ugynevezett központi ciklon volt. ennek középpontja körülbelül varsó felett helyezkedett el. a ciklon déli oldalán a balkán-félszigettől a fekete-tenger térségén át egészen ukrájnáig enyhe, nagy nedvesség tartalmú levegő áramlott észak felé. ugyanakkor a ciklon nyugati oldalán a skandináv-félsziget felől igen hideg, sarkvidéki eredetű levegő indult el dél felé. a kárpát-medence a következő 36 óra folyamán fokozatosan a már említett, sarkvidéki eredetű levegő hatása alá kerül.

vasárnap magyarország felett csak rövid időszakokra vékonyodott el, illetve szakadozott fel a felhőzet. országszerte esett az eső, késő délután és este zivatarok is voltak. a lehullott csapadék mennyisége mindenütt elérte a 10 mm-t. 30 mm-nél többet elsősorban a hegyvidékeken mértek. a legtöbbet, 58 mm-t tatabányáról, illetve budapest szabadsághegyről jelentették. a tartós esőzés hétfőre virradóra fokozatosan megszűnt. a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap általában 6 és 14 fok között alakult, csupán néhány tartósan ködös, szélvédett északkeleti helyen maradt egész nap 1 fokon a hőmérő higanyszála. hétfőn hajnalra 0-7 fokig csökkent a hőmérséklet, délelőtt általában erősen felhős volt az ég, elsősorban a dunántulról jelentettek újabb esőt, záporokat. a hőmérséklet 11 órakor 4 és 11 fok között alakult.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 6,9 fok volt, a százéves átlagnál 4,2 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 9 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 991 mb, gyengén emelkedik.

várható időjárás kedd estig:

-----  
eleinte még gyakran lesz borult az ég, és újabb esőre, helyenként erős záporra kell számítani. holnap napközben viszont egyre hosszabb időszakokra süt ki a nap, és már csak futó záporok, hózáporok lehetnek. ma sokfelé megerősödik, helyenként viharos lesz az északi szél, és ez holnap lassan mérséklődik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 1 plusz 4, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 2 és 7 fok között várható. /folyt./ zsu  
12.23 281183 2346

sb0034 4 180 mtib1037 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2.rész/

előrejelzés budapestre kedd reggelig:

-----  
néha kissé felszakad a felhőzet. további gyenge eső, illetve záporosó várható. megerősödik, néhol viharos lesz az északnyugati szél. a hőmérséklet késő este 5, kedden hajnalban 3 fok körül lesz.

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

-----  
csökken a hőmérséklet. eleinte erős lesz az északnyugati, északi szél. csapadéokra, havazásra nagyobb valószínűséggel az időszak végén lehet számítani.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 4 plusz 1, később mínusz 10, mínusz 5 fok között valószínű.

a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 0-5, majd mínusz 3 plusz 2 fok között várható.

jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 98 cm, hőmérséklete 4,0 fok.

/mti/ zsu 1e  
12.26 281183 0971

Tm

.-.

sb0035 4 130 mtib1039

fogadás jugoszlávia nemzeti ünnepén

1983. november 28. - milovan zidar, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából hétfőn fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson részt vett maróthy lászló, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese, cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke, hetényi istván pénzügyminiszter, horváth istván belügyminiszter, váncsa jeno mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, roska istván külügyminiszter-helyettes, valamint társadalmi, gazdasági és kulturális életünk több más képviselője. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

és/pá/ag/zsu olt  
13.35 281183 0851

-.-

sb0036 4 130 mtib1040

berez jános tárgyalásai svédországban

1983. november 28. - berez jános, az mszmp kb tagja, a népszabadság főszerkesztője a svéd külügyminisztérium meghívására november 21-27. között látogatást tett svédországban. kint tartózkodása során fogadta olaf palme svéd miniszterelnök.

megbeszéléseket folytatott lennart bodström külügyminiszterrel, gunnar stenarv-val, a svéd szociáldemokrata párt titkárával, és lars wernerrel, a svéd baloldali párt-kommunisták elnökével, a nemzetközi élet, a svéd belpolitika és a két ország közötti kapcsolatok időszerű kérdéseiről. a látogatás programja lehetővé tette az ismerkedést a parlamenti pártok tevékenységével, a sajtó munkájával, a svéd gazdaság helyzetével és a nagymultu svéd iparvállalat, az aseba egyes üzemének termelésével. a programban részt vett sziget i károly, hazánk svédországban akkreditált nagykövete. /mti/

ka/zsu olt  
13.37 281183 0897

Tmunkás

-.-

Tm

sb0037 4 130 mtib1042

az országos választási elnökség közleménye

1983. november 28. - november 26-án az időközi választások törvényesen, rendben megtörténtek.

budapesten, a 26. számú országgyűlési választókerületben az országgyűlési képviselő időközi választására 22.211-en voltak jogosultak. a szavazásban a választójogosultak 78,3 százaléka vett részt, érvényesen 16.215, érvénytelenül 1.168 választópolgár szavazott. az érvényes szavazatokból boros lászló 67,2 százalékat kapott, hanol józsef 32,0 százalékat, a jelöltek ellen szavazott a választók 0,8 százaléka. ily módon boros lászlót választották meg képviselőnek.

a bács-kiskun megyei, 6. számú országgyűlési választókerületben 15.842-en voltak választójogosultak, a szavazásban 96,6 százalékuk vett részt. érvényesen 15.293, érvénytelenül 12 választópolgár szavazott. az érvényes szavazatokból a jelölt 99,8 százalékat kapott; ellenszavazat 0,2 százalék volt. ily módon a jelöltet, sztrapák ferencet megválasztották képviselőnek.

a békés megyei, 10. számú országgyűlési választókerületben 27.800-an voltak választójogosultak, a szavazásban 98,2 százalékuk vett részt. érvényesen 27.224, érvénytelenül 576 választópolgár szavazott. az érvényes szavazatokból a jelölt 99,9 százalékat kapott; ellenszavazat 0,1 százalék volt, képviselővé választották tehát zahorecz józsefet.

a borsod-abauj-zemplén megyei, 3. számú országgyűlési választókerületben 27.284-en voltak választójogosultak, a szavazásban 79,9 százalékuk vett részt. érvényesen 21.727, érvénytelenül 69 választópolgár szavazott. az érvényes szavazatokból a jelölt 99,6 százalékat kapott; ellenszavazat 0,4 százalék volt, képviselőnek dr. czibere tibort választották meg.

a 898 helyi tanácstagi választókerületben, a tanácstagok megválasztásában 159.541 választójogosult állampolgár közül 139.223 /87,3 százalék/ vett részt. szavazataikból érvényes 137.571 /98,8 százalék/, érvénytelen 1.652 /1,2 százalék/. az érvényes szavazatokból a tanácstagjelöltekre 136.972-t /99,6 százalék/, ellenük 599-et, /0,4 százalék/ adtak le. 274 tanácstagi választókerületben /30,5 százalék/ a választók két, illetőleg több jelölt közül választották meg a tanácstagot. az időközi választáson 661 községi, 142 városi és 95 fővárosi kerületi tanácstagot választottak meg. /mti/

fr/er ag olt  
13.40 281183 2310

-.-

Tm

sb0038 4 150 mtib1043

## a szakszervezetek budapesti tanácsának ülése /1./

1983. november 28. - a szakszervezetek budapesti tanácsa hétfői ülésén a küldötttervezet óta végzett hároméves munkát értékelte és megszabta a további feladatokat. a tanácskozáson részt vettek a szot, a budapesti pártbizottság, a fővárosi tanács és a hazafias népfront budapesti bizottságának képviselői is.

Kovács Károly, az szbt vezető titkára kifejtette, hogy a sokasodó gondok ellenére a főváros a legutóbbi években is lendületesen fejlődött, s tovább javultak a lakosság életkörülményei. a három év alatt mintegy ötvenezer lakás épült, 29 ezret felújítottak és 32 ezret korszerűsítettek. e nagyszabású munkát azonban gyakran kapacitáshiány nehezíti. kevés az építő- és szakipari dolgozó. budapest iparának és építőiparának általában nagy gondja, hogy 1980 óta 53 ezerrel csökkent a dolgozók száma, főként olyanok kerestek új munkakört, akik nem szívesen vállalják a nehéz fizikai munkát, a többműszakos munkarendet, a növekvő követelményeket. ugyanakkor a munkaerőgazdálkodás sem kielégítő, sokhelyütt felesleges munkaerő is van, amitől nem akarnak a vállalatok megválni. egyes szakmák, foglalkozási ágak között eltorzultak a kereseti arányok, többnyire még mindig nem a munka szerint differenciálnak a bérezésnél, s gyakran a szakszervezetek is támogatják az egyenlőséget, mondván, ha keveset is, de mindenki kapjon béremelést.

a főváros áruellátásának helyzetét a szakszervezetek kielégítőnek tartják, bár itt sem kevés a javítani való. ruházati cikkekből és vegyes iparcikkekből például mennyiség-, választék- és minőségbeli hiányok egyaránt tapasztalhatók. örvendetes, hogy 1980 óta 85 ezer négyzetméterrel bővült a budapesti boltok eladótere, ennek kedvező hatását azonban lerontotta, hogy létszámihiány miatt a kisboltok száza zártak be. az élelmiszer-kiskereskedelemben egyelőre a szerződéses üzemeltetési forma bevezetése sem járt eredménnyel.

a szakszervezeti társadalmi ellenőrök fokozták közreműködésüket a lakosság érdekeinek védelmében. az iparági, ágazati szakszervezetek aktivistáival közösen évente 8-10 ezer ellenőrzést végeznek, s a tapasztalatok azt igazolják, hogy az ellenőrzést tovább kell fokozni. 1980-ban még a vizsgált helyek 18 százalékánál, tavaly már 24 százalékánál találtak szabálytalanságot. az új üzemelési és elszámolási rendben dolgozó egységeknél az idén már majdnem minden második esetben felfedeztek valamilyen hibát. ezekre felhívták az illetékesek figyelmét, illetve szankciókat kezdeményeztek. a lakosság részére végzett szolgáltatások mennyiségileg bővültek. /folyt. köv./ sl/ka/zsu  
14.06 281183 2609

-.-

sb0039 4 150 mtib1044

## a budapesti szakszervezetek /2./

a budapesti kisiparosok száma egy év alatt 28 százalékkal növekedett. a szolgáltatások minősége és kulturáltsága azonban még mindig nem kielégítő. a szakszervezetek ellenőrző tevékenységét erre a területre is fokozottan ki kell terjeszteni - mondotta az szbt vezető titkára.

széleskörű vita után hozott állásfoglalásában az szbt rámutat, hogy a fővárosban változatlanul kiemelt feladat a lakásépítés, -felújítás, -korszerűsítés, továbbá a lakásgazdálkodás javítása, s mivel a lakásépítési költségek emelkednek, a szakszervezetek szükségesnek tartják a lakáspolitikát és az ehhez kapcsolódó hitelpolitika összhangját, szükség esetén annak helyreállítását. hasonlóképpen támogatják a szakszervezetek a nyugdíjasok helyzetének javítását. a lakosság egészségügyi ellátásáról szólva az állásfoglalás hangsúlyozza, hogy gyorsítani kell a folyamatban lévő kórházi rekonstrukciókat.

a gazdálkodást is még hatásosabban akarják segíteni a szakszervezetek. támogatják azokat a törekvéseket, hogy a szocialista munkaverseny, a brigádmozgalom jobban igazodjék a gazdasági élet változó követelményeihez. nagy jelentőségűnek tartják a hazánk felszabadulásának 40. évfordulójára kibontakozó versenymozgalmat. segítenek elterjeszteni minden olyan hasznos kezdeményezést, amely a verseny tartalmát, irányítását, szervezését és értékelését módját javítja. /mti/

sl/ka/zsu olt  
14.07 281183 1419

-.-

sb0040 4 150 mtib1045

## horn gyula látogatása olaszországban

1983. november 28. - az olasz kommunista párt központi bizottságának meghívására november 25-27 között rómban tartózkodott horn gyula, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője.

Látogatása során fogadta enrico berlinguer, az okp főtitkára. megbeszéléseket folytatott paolo bufalinival és armelino milani-val, az okp vezetőség tagjaival, antonio rubbival, a központi bizottság, rodolfo mechini-vel, a központi ellenőrző bizottság tagjaival és az

Tm

olasz párt több más képviselőjével. a szivélyes, elvtársi légkörű találkozókra véleményeket cseréltek a nemzetközi politikai élet, különösen az európai béke és biztonság időszerű kérdéseiről.

horn gyula találkozott és tárgyalt továbbá vincenzo balzamoval, az olasz szocialista párt titkárságának tagjával, valamint ivanka corti-val, az olasz szociáldemokrata párt külügyi titkárával. /mti/

ag/zsu olt  
14.09 281183 0925

--

sb0041 4 160 mtib1046

sajtótájékoztató a magyar rádió és televízió zenei együtteseiről /1.rész/

1983. november 28. - a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekara a napokban érkezett vissza olaszországi hangversenykörutjáról. ezt az alkalmat használták fel az interkoncert vezetői, illetve az mrt zenekarának, énekkarának és gyermekórusának irányítói, hogy számot adjanak a zenei együttesek külföldi pályafutásáról. a vörösmarty téri irodaházban hétfőn megtartott sajtótájékoztatón elmondták: a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekara 25 esztendővel ezelőtt vett részt először külföldi turnén, azóta Európában és az egyesült államokban 380 hangversenyt adott. a moszkvai csajkovszkij konzervatórium nagytermétől az amszterdami concertgebouw-ig a világ számos jelentős koncertpódiumain lépett a közönség elé az együttes. a szimfonikus zenekar külföldi vendégszereplésének sajátos ritmusát jelzi, hogy minden második évben Ausztriában, az NSZK-ban és Svájcban is koncertezik. a zenekar kiváló kritikákat kapott az 1971-es, 1973-as és 1979-es egyesült államok-beli hangversenykörútján. a bartók-centenárium jegyében 10 hangversennyel szerepelt az NSZK-ban, koncertezett az énekkarral együtt a Szovjetunióban, fellépett a varsói ősz-fesztiválon, majd jugoszláviai, svájci és franciaországi hangversenykörutal zárta a jubileumi vendégszereplések sorát. a magyar zeneművészet rangját emelték a világban azok az előadások is, amelyeket a Kodály-centenárium rendezvénysorozatán tartott.

a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekarát meghívták a jövő évben Bécsben és Linzben megtartandó Mahler-előadásokra, ahol a zeneszerző VIII. szimfóniáját adja elő.

az énekkar az elmúlt 25 évben több mint 50 alkalommal adott hangversenyt külföldön, részben önállóan, részben pedig a zenekarral közösen. ezek közül kiemelkedik a velencei Szent Márk bazilikában

Tm

adott koncertjük, ahol Mozart Requiem-jét és Bach h-moll miséjét mutatták be. emlékezetes volt a milánói Scala-ban Schönberg Mózes és Áron-jának előadása. az énekkar legközelebb Bécsben vendégszerepel, majd a Nápolyi Operában 6 alkalommal lép a közönség elé. a jövő év júliusában várhatóan a Spoleto-i fesztiválon Verdi Requiem-jével vesznek részt. /folyt. köv./

zsu  
14.24 281183 2230

--

sb0042 4 160 mtib1047

sajtótájékoztató a magyar.. 2. rész

a gyermekórus 25 év alatt 400 hangversenyt adott Európa számos országának, az egyesült államok és Japán nagyvárosainak közönsége előtt. szereplésük - hangsúlyozták a sajtótájékoztatón -, a magyar zeneművészet, -pedagógia és zenekultúra igen magas elismerését biztosította világszerte. a gyermekórusal külföldön lemezfelvételt is készítettek. a Kodály-módszer egyik legjobb hazai népszerűsítője és terjesztője jelenleg is mintegy 500 gyermekkel dolgozik folyamatosan.

Számos

a sajtótájékoztatón elmondták, hogy nőnek az igények a mind magasabb színvonalú előadások, hangversenyek iránt. a jövőben e magas követelményeket úgy tudják kielégíteni, ha csak korlátozott mértékben gyarapítják az mrt zenei együtteseinek műsorát, s az eddigieknél kevesebb, ám jobban előkészített fellépést vállalnak. a színvonalasabb munka érdekében azt tervezik, hogy megváltoztatják az együttesek munkarendjét: a műhelymunka kialakítását kívánják megvalósítani egyebek között úgy, hogy egy-egy karnagy nemcsak két-három alkalommal dolgozik majd az együttesekkel, hanem hosszabb ideig, így adva valamiféle arculatot akár a zenekarnak, akár a kórusoknak. szó van arról is, hogy az együttesek gyakorta a vigadóban kapnak koncertpódiumot, s később ez a helyszín nagyobb lélegzetű zenei felvételek stúdiójává is átalakulhat. /mti/

t cs/ag/zsu olt  
14.26 281183 1374

--

Tm

sb0043 4 130 mtib1048

mérlegben a fővárosi fejlesztési terv végrehajtása /1.rész/

1983. november 28. - hétfői ülésén a fővárosi ideai fejlesztési tervének végrehajtásáról és a jövő évi feladatokról tárgyalt a hazafias népfront budapesti bizottsága. pénzes jános, a fővárosi tanács elnökhelyettese bevezetőjében elmondotta, hogy az 1983. évi városfejlesztési tervet annak idején a hazafias népfront vezető testületének bevonásával véglegesítették, s állapították meg a legfontosabb tennivalókat. a szűkebb anyagi lehetőségek ellenére is sikerült megvalósítani az elképzelések döntő többségét - mutatott rá. ebben az évben összesen 16 ezer lakás kerül tető alá, s ez a szám a tervezettnél 1.100-1.200-zal kevesebb. az elmaradás a telepszerű magánérvős építkezéseknél jelentkezik. szólt az élénkülő lakáscseréről, a mintegy 11 ezer cserének a fele a tanácsai szervek közreműködésével valósult meg.

pénzes jános ezután a lakóházak felújításáról, fenntartásáról, az ezzel kapcsolatos eredményekről számolt be a tanácskozáson. a pénzügyi lehetőségeknek, valamint az ingatlankezelő vállalatok javuló színvonalu tevékenységének köszönhetően a tervezett 6.900 helyett több mint tízezer lakást korszerűsítettek, s várhatóan ugyanennyit ujtanak fel. előrelépés tapasztalható a közművek fejlesztésében is: budapest vízcsőhálózata 42 kilométerrel bővült, a gázvezetékek hossza pedig 50 kilométerrel növekszik. egyre több lakást kapcsolnak be a távhőellátásba is. élénkül a lakosság közreműködése e célok megvalósításában: önkéntes társulások formájában - anyagi erejüknek megfelelően - hozzájárulnak a munkálatok meggyorsításához. ilyen módon, ebben az esztendőben tíz kilométer gáz, 3 kilométer vízvezeték és két kilométer közcsatorna létesül.

a közlekedési beruházásokról szólva kifejtette, azok összehangoltan, a program szerinti ütemben folynak. szeptember végén átadták a forgalomnak az m 3 pálya budapesti bevezető szakaszát, s jól haladnak a róbert károly körút korszerűsítési munkálatai, most a teve és a jász utca közötti szakaszon. a boráros téren is befejezték a munkákat.

az egészségügy területén 490 új kórházi ágygal számoltak, ebből 40-et már átadtak, s év végére elkészül a jáhm ferenc kórház 450 ágyas pavilonja. a szakorvosi rendelők közül elkészül a xviii. kerületi, ám az örs vezér téri és a békásmegyeri átadása áthúzódik az elkövetkező évre. /folyt.köv./

... gi/tr

14.33 281183 2381

--

Tm

sb0044 4 150 mtib1049 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank tájékoztatója /1. rész/

1983. november 28. - hivatalos devizaárfolyamok érvényben: 1983. november 29-től

deviza nem	vételi árf.100	közép egységre	eladási ft-ban
angol font	6552,04	6558,60	6565,16
ausztrál dollár	4106,88	4110,99	4115,10
belga frank	81,54	81,62	81,70
dán korona	459,03	459,49	459,95
finn márka	775,07	775,85	776,63
francia frank	544,80	545,35	545,90
hollandi forint	1480,44	1481,92	1483,40
japán yen /1000/	190,07	190,26	190,45
kanadai dollár	3611,11	3614,72	3618,33
kuvaiti dinár	15307,57	15322,89	15338,21
norvég korona	596,87	597,47	598,07
nszk márka	1658,64	1660,30	1661,96
olasz lira /1000/	27,40	27,43	27,46
osztrák schilling	235,64	235,88	236,12
portugál escudo	34,72	34,75	34,78
spanyol peseta	28,89	28,92	28,95
svájci frank	2055,59	2057,65	2059,71
svéd korona	563,17	563,73	564,29
tr. és cl. rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	4478,32	4482,80	4487,28
/folyt. köv./ er			
14.34	281183	1281	

--

sb0045 4 130 mtib1050

mérlegben a főváros.../2.rész/

a tervezettnél több általános iskolai tanterem kerül tető alá, befejeződött a 260 férőhelyes neszmélyi uti nevelőotthon, és a xv. kerületi szabó ervin fiókkönyvtár építése.

budapest kiskereskedelmi hálózata 36 ezer négyzetméterrel bővült. kiemelkedik a sorból a váci utcai aranypók-konsumex divat áruház, a centrum compact áruház, a ceglédi uti fészek áruház, a csepeli üzletház, valamint a kispesti abc áruház. jó ütemben halad a délpesti és a hungária köruti kenyérgyár korszerűsítése is

Tm

pénzes jános ezután a formálódó 1984-es városfejlesztési terveket ismertette, hangsúlyozva: e célok megvalósítása - a nehezebbé váló feltételek miatt - a korábbinál is szervezettebb, fegyelmezettebb munkát követel. fokozott felelősség hárul a tanácsi szervekre, hogy elkészüljenek azok a létesítmények, amelyek hozzájárulnak a lakosság életkörülményeinek javulásához. végezetül emlékeztetett rá, hogy a városfejlesztési elképzelések valóra váltásában meghatározó szerep jut a főváros lakosságának, amely már eddig is sokat tett budapestért. /mti/

gi/tr/s ag olt

14.36 281183 1107

--

sb0046 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank tájékoztatója /2. rész/

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1982. szeptember 21-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok érvényben: 1983. november 29-től

p é n z n e m	vételi	eladási
	árf.100	egys.
	ft-ban	
angol font	6361,84	6755,36
ausztrál dollár	3987,66	4234,32
belga frank	79,17	84,07
dán korona	445,71	473,27
finn márka a/	752,57	799,13
francia frank	528,99	561,71
görög drachma b/	42,23	44,85
hollandi forint	1437,46	1526,38
japán yen /1000/	184,55	195,97
jugoszláv dinár a/	35,19	37,37
kanadai dollár	3506,28	3723,16
kuvaiti dinár	14863,20	15782,58
norvég korona	579,55	615,39
nszk márka	1610,49	1710,11
olasz lira /1000/	26,61	28,25
osztrák schilling	228,80	242,96
portugál escudo	33,71	35,79

Tm

spanyol peseta	28,05	29,79
svájci frank	1995,92	2119,38
svéd korona a/	546,82	580,64
usa dollár	4348,32	4617,28

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as

b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as

kf/er sl olt

14.40 281183 1403

--

sb0047 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. november 28. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:

változóan felhős idő, egyre kevesebb helyen esővel. erős, időnként viharos északnyugati szél. a hőmérséklet kedden kora délután 2, 6, szerdán hajnalban plusz 1, -4 fok.

csehszlovákia:

változóan felhős idő, egyre kevesebb helyen esővel. erős, időnként viharos északnyugati szél. a hőmérséklet kedden kora délután 2, 6, szerdán hajnalban plusz 1, -4 fok.

szovjetunió:

még tulnyomóan borult idő, sokfelé esővel, záporral. a hőmérséklet kedden kora délután 3, 8, szerdán hajnalban -1, plusz 4 fok.

románia:

erősen felhős idő, sokfelé esővel, záporral. a hőmérséklet kedden kora délután 3, 8, szerdán hajnalban 0, 5 fok.

jugoszlávia:

változóan felhős idő, időnként futó esővel, záporral. a hőmérséklet kedden kora délután 4, 9, szerdán hajnalban 1, 6 fok.

/mti/ kf/er sl olt

14.45 281183 1054

--

Tm

sb0048 4 160 mtib1053 /közönségszolgálat/

később kezdődik az előadás

1983. november 28. - a katona józsef színház igazgatósága értesíti a közönséget, hogy - a kiadott műsortól eltérően - november 30-án este a budapest orfeum című előadás 19.30 órakor kezdődik.  
/mti/

... k cs/ag/zsu olt  
14.45 281183 0257

--

sb0049 4 160 mtib1054 /közönségszolgálat/

pódiumi hírek

1983. november 28. - „vesztőhely télen„ címmel mutatja be pilinszky jános műveiből összeállított műsorát márai enikő november 29-én az egyetemi színpadon. az este 9-kor kezdődő előadást vándorfi lászló rendezte, közreműködik bach judit és márai botond.

a pataky istván művelődési központban faragó vera és paudits béla lép pódiumra november 30-án, szerdán délután 5 órakor. zenés műsoruk címe: szórakozzunk együtt. /mti/

... jk/s bc olt

14.46 281183 0473

--

sb0050 4 150 mtib1055 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. november 28. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	10
london	10
oslo	-5
stockholm	-8
helsinki	-7
berlin	3
varsó	3
leningrád	-7
moszkva	3
kijev	5
prága	1
bécs	6
róma	18
madrid	16
belhrád	7
bukarest	10
szófia	6
athén	15 fok.

... /mti/ kf/er sl olt  
14.47 281183 0879

--

sb0051 4 150 mtib1056

a magyar nemzetközi bank közgyűlése

1983. november 28. - tizedik ülésvényének befejezését követően hétfőn budapesten tartotta éves közgyűlését a londoni magyar bank, a magyar nemzetközi bank /hungarian international bank ltd./ igazgatósága.

a teljes egészében magyar tulajdonú bank 1973 augusztusában kezdte meg működését. részvénytulajdonosai a magyar nemzeti bank /60 százalék/, a magyar külkereskedelmi bank /15 százalék/, az országos takarékpénztár /15 százalék/ és az ugyancsak magyar kézben levő bécsi központi váltó- és hitelbank.

M

a bank az első tíz évben gyors és sikeres fejlődést ért el. Alaptőkéje a kezdeti 1 millió fontsterlingről 8 millióra emelkedett, és ezzel arányban nőtt a bank mérleg-főösszege és nyeresége. a bank elsősorban a nemzetközi kereskedelem finanszírozásában játszik aktív szerepet és mind saját, mind a két éve létrehozott kereskedelmi leányvállalata /hibtrade/ tevékenységével magyar exportüzleteket is igyekszik elősegíteni. specializált üzletkörében, a kereskedelmi és pénzügyi váltóleszámitolásban és forgalmazásban fontos szerepet vívott ki magának a londoni pénzpiac határain túl is. a bank helyes üzletpolitikája a befektetett tőke gyors megtérülését eredményezte.

a közgyűlésen ezuttal is újabb sikeres üzletévről adhattak számot. /mti/

mi/s bam olt

14.47 281183 1322

-.-

sb0052 4 180 mtib1057

Lassu vízállás-emelkedés a dunán - beázások győri

1983. november 28. - vasárnap és hétfőre virradó éjszaka győri és környékén 36 óra alatt 40-50 milliméter csapadék hullott. a hirtelen lezuduló vizet a városi csatornahálózat csak nehezen nyelte el, sok helyütt eldugultak a levezető csatornák és elöntések keletkeztek. több lakóházban, vendéglőben, közintézményben a csatornadugulásokat hétfőre elhárították.

a nagy mennyiségű csapadék hatására a kisebb vízfolyások, patakok megteltek vízzel. lassu vízállás-emelkedés kezdődött hétfőn a duna szigetközi szakaszán, valamint a mellékfolyókon, a rábán, a mosoni-dunán, a lajtán és a marcalon is. e folyóknak a vízállása azonban annyira alacsony, hogy csak nagyobb áradás tudná helyreállítani vízháztartási egyensúlyukat. a duna szigetközi szakaszán legalább két méteres áradásra lenne szükség, hogy a hajózás számára megfelelő vízállás alakuljon ki. /mti/

cser/ká/zsu olt

14.48 281183 0945

-.-

sb0053 4 130 mtib1058

együttműködési megállapodás a rokkantakért

1983. november 28. - együttműködési megállapodást kötött a magyar vöröskereszt országos vezetősége a rokkantak országos érdekképviselői, érdekvédelmi szervezeteivel. A hétfőn, a magyar vöröskereszt székházában aláírt megállapodás szerint közösen, összehangolt munkával segítik a rokkantak munkaképességének fejlesztését, munkába állását, beilleszkedését a társadalomba. kezdeményezik a képezhetetlen, illetve munkaképtelen rokkantak gondozását ellátó napközi, szakosított szociális otthonok létesítését, megszervezik a rokkant gyermekek és fiatalok nyári táborozását. aktivistáik, szervezeteik igyekeznek megismerni a rokkantak, egészségi okok miatt hátrányos helyzetűek életkörülményeit, és részt vesznek azok gondozásában, ügyeinek intézésében.

a magyar vöröskereszt - miként a megállapodásból kitűnik - ezideig is önzetlenül támogatta a mozgás-, hallás-, látássérültek, értelmi fogyatékosok rehabilitációját, illetve rehabilitációját. a rokkantak nemzetközi évében, az ensz ajánlására vállalta, hogy még hatékonyabban segíti ezekben az embereknél a társadalmi integrációját. ahhoz azonban, hogy teljesíthesse terveit, hosszútávú programját, az szükséges, hogy az eddigieknél jobban együttműködjék a rokkantak szövetségével, szervezeteivel. /mti/

me/ka/ag/zsu olt

14.50 281183 1330

-.-

sb0054 4 130 mtib1059

pro urbe pécs emlékérmeket adtak át

1983. november 28. - pécssett ünnepi tanácsülésen emlékeztek meg hétfőn a város felszabadulásának 39. évfordulójáról. a hagyományoknak megfelelően ebből az alkalomból adták át a városi tanács által alapított „pro urbe pécs” emlékérmeket a közösség javára végzett kiemelkedő gazdasági, kulturális és politikai munka elismerésül. a tanács határozata alapján az idén három emlékérmet ítéltek oda. a kitüntetettek: a dunántúli gázgyártó és szolgáltató vállalat baranya megyei üzemigazgatóságának humyadi jános szocialista brigádja, amely országosan elsőként vállalkozott veszélyelhárító gázmentő szolgálatra és áldozatkészen vesz részt a most folyó földgázprogramban; az 1964-ben alakult mecsek fuvósötös, amely sikeres hazai és külföldi szerepléseivel öregbítette pécs

M

hirnevét, következetesen törekszik a régi pécsi zeneszerzők műveinek felkutatására és előadására s rendszeresen hangversenyezik munkásközösség előtt; Kovács István, a mecseki ércbányászati vállalat pártbizottságának titkára, akinek munkássága összekapcsolódik az uránércbányászat fejlődésével, s tevékenyen segíti a várospolitikai célkitűzések megvalósulását. az emlékérmeket czenye Gyula tanácselnök adta át a kitüntetetteknek. /mti/

igó/bné/s st olt

14.54 281183 1272

-.-

sb0055 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

hőjelentés

1983. november 28. - külföldön

Jugoszlávia:

kredarice 17 cm

Csehszlovákia:

lomnici-csucs 22 cm  
chopok 18 cm

Ausztria:

sonnblick 90 cm

Lengyelország:

kasprovy-csucs 20 cm

Románia:

predeal 3 cm

/mti/ kf/er sl olt  
14.56 281183 0415

4

-.-

sb0056 4 130 mtib1061

harmincöt év - 5500 szakember végzett a szovjetunióban

1983. november 28. - harmincöt évvel ezelőtt indultak a szovjetunióba az első magyar diákok, akik a baráti szocialista ország különböző egyetemén kezdhetik meg felsőfoku tanulmányaikat. az évforduló alkalmából hétfőn ünnepiséget rendeztek a szovjet kultúra és tudomány házában. az eseményre meghívott kaptak a különböző időpontokban és városokban végzett egykori ösztöndíjasok, valamint a képzésben együttműködő hazai szaktárcák képviselői is. a megjelenteket bíró Gyula, az mszt főtitkára üdvözölte, majd földiák Gábor művelődési miniszterhelyettes méltatta a szovjetuniókat az az óriási segítségét, amelyet a fiatal magyar államnak nyújtott a szakember-képzés megindításában.

az eltelt három és fél évtized alatt mintegy 5500-an szereztek diplomát a különféle szovjet egyetemeken, s ugyancsak jelentős azoknak a magyar szakembereknek a száma, akik szakmai továbbképzésen vettek részt, s tudományos minősítést szereztek a szovjetunióban. komoly szakmai és nyelvtudással hazatérve ma már a politikai, a gazdasági, a kulturális és a tudományos élet különböző területein kamatoztatják megszerzett magas színvonalu ismereteiket. egyebek között a paksi atomerőmű építkezésén is megtalálható az a szakember-gárda, amely a szovjetunióban kapott speciális szakképesítést; a magyar polgári repülésben szolgálatot teljesítők 99 százaléka a baráti szocialista országban tanult. a volt szovjet ösztöndíjasokkal találkozhatunk az ércbányászat, a kőolaj- és földgázbányászatban és feldolgozóiparban, a számítástechnika, a közlekedés, valamint a híradás és a hírközlés területein is.

a hazatérés után sem szakad meg a szovjetunióban végzetek kapcsolata: több mint tíz esztendeje a magyar-szovjet baráti társaság vállalja, hogy rendszeres programokat, találkozókat szervez részükre, s figyelemmel kíséri életük további alakulását. /mti/

t/kj/ag/zsu olt  
15.01 281183 1927

4

-.-

sb0057 4 130 mtib1063 /felhasználható 16 órától!/  
 A

dancs józsef kitüntetése

1983. november 28. - az elnöki tanács dancs józsefnek, 75. születésnapja alkalmából, több évtizedes közéleti és újságírói tevékenysége elismeréseként a szocialista magyarországiért érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést a hazafias népfront országos tanácsának székházában pozsgay imre főtitkár hétfőn adta át. /mti/

ka/s ag olt

15.12 281183 0380

--

sb0058 4 160 mtib1064 /felhasználható 16 órától!/  
 A

márton jánosné kiállítása szikszón

1983. november 28. - mártón jánosné kis jankó bori-díjjal kitüntetett népi iparművész munkáiból nyílt kiállítás hétfőn szikszón, a petőfi sándor művelődési központban. a tápiószentmártoni születésű, miskolcon élő iparművész himzett terítői, falvédői, párnái az elmúlt évek során már számos hazai és külföldi kiállításon arattak sikert. a mostani tárlaton több mint száz alkotása látható. /mti/

bas/tné/s st olt

15.15 281183 0464

--

sb0059 4 160 mtib1065 /felhasználható: 17.00 órától!/  
 A

radnóti-biennálé, gálaest a nemzeti színház javára

1983. november 28. - hetedik alkalommal rendezték meg hétfőn győrött a radnóti-biennálét. az ünneppsorozat a város határában lévő radnóti szobor megkoszoruzásával vette kezdetét. a hazafias népfront győr-sopron megyei bizottsága, a radnóti-émlékbizottság és irodalmi társaság, valamint az írószövetség képviselői helyezték el a megemlékezés virágait a mártírhalált halt költő szobránál. ezt követően több vállalatnál és oktatási intézményben író-olvasó találkozókat tartottak, s méltatták radnóti miklós szellemi hagyatékát.

a biennálé díjait gálaesten adták át a kiskaludly színházban, a radnóti-émlékbizottság és irodalmi társaság a költői fődíjat ezúttal lator lászlónak, a költői díjat takács imrénak, az első kötetes költő díját váradly szabolcsnak ítélte oda. az előadóművészi díjat sinkovits imre, az irodalmi szimpadvezetői díjat dr. klujber lászló, a kaposvári táncsics gimnázium tanára és tóth lászló, a nyiregyházi móríc zsigmond művelődési ház munkatársa kapta meg.

a gálaest zenés irodalmi műsorában közreműködtek a győri kiskaludly színház művészei, a győri balett pedig a nap szerettei című produkcióját adta elő. az est bevételét a rendező szervek a nemzeti színház felépítésére ajánloták fel. /mti/

mzs/sza/er st olt  
 15.21 281183 1313

--

sb0060 4 160 mtib1066 /felhasználható: 19.00 órától!/  
 A

a budapesti kórus miskolcon

1983. november 28. - a budapesti kórus és a miskolci szimfónikus zenekar adott közös hangversenyt hétfőn este a miskolci nemzeti színházban margittay sándor vezényletével. a műsoron verdi: requiem című műve szerepelt. /mti/

bas/tné/er st olt  
 15.25 281183 0284

--

sb0061 4 150 mtib1067

huszonhat centiméterrel emelkedett budapestnél a duna vízállása

1983. november 28. - a duna legfontosabb vízgyűjtő területén, az alpokban a hét végén 50-70 milliméter csapadék hullott és ez a vízutánpótlás lassu áradást indított el a dumán. véget ért tehát a hosszú aszályos időszak, amelynek hatására a folyó magyar szakaszán 29 gázló keletkezett, s budapestnél pénteken már mindössze 72 centiméter volt a vízállás. utoljára két évtizeddel ezelőtt volt hasonlóan kevés víz a folyó medrében. a hétfői csapadék és lassu áradás hétfőre budapestnél 26 centiméterrel növelte a duna vízszintjét. a meteorológiai és a vízügyi előrejelzések szerint a következő napok újabb esőket hoznak és lassan tovább árad a duna. ám számolni kell azzal is, hogy a hideg front betörésével ismét csökken a folyó vízutánpótlása, mert a téli csapadék, a hó már megmarad a magas hegyek lejtőin. /mti/

sb/mi/er sl olt  
15.30 281183 0907

-.-

sb0062 4 150 mtib1069

magyar-ndk vegyipari tárgyalások

1983. november 28. - méhes lajos ipari miniszter meghívására hétfőn budapestre érkezett günther wyschofsky, az ndk vegyipari minisztere. vendéglátójával tárgyalt a két ország gazdasági kapcsolatainak bővítéséről.

magyarország és az ndk vegyipara között már eddig is jelentős gazdasági, műszaki-tudományos és árucsereforgalmi együttműködés alakult ki. különösen a gyógyszergyártásban és a műanyagiparban jött létre munkamegosztás; a kölcsönös szállítások mindkét országban elősegítik az ipar alapanyag-, a mezőgazdaság növényvédőszer- és a lakosság mosószer- és kozmetikai cikk ellátását. a miniszterek tájékoztatták egymást a két ország vegyiparának fejlesztési terveiről, és kijelölték azokat a területeket, ahol lehetőség nyílik a kapcsolatok bővítésére. elhatározták, hogy elsősorban a kőolajfeldolgozáshoz, a növényvédőszergyártáshoz és a mikroelektronikai termékek előállításához szükséges vegyszerek gyártásában tovább fejlesztik a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködést.

M

günther wyschofsky, mint a kelet vegyipari állandó bizottságának elnöke a következő napokban részt vesz a bizottság balatonöszödi 62. ülésén. /mti/

sz/gg/s sl olt

16.00 281183 1214

-.-

sb0063 4 150 mtib1070

elkészült a miskolci déli tehermentesítő ut első szakasza

1983. november 28. - miskolc belvárosának rekonstrukciója első jelentős állomásaként elkészült a város keleti és nyugati részét összekötő déli tehermentesítő ut első szakasza, s hétfőn megtörtént a műszaki átadás. az iparváros közlekedését alapvetően meghatározó, átbecsátóképességét befolyásoló négy-sávos, több mint egy kilométer hosszúságú utszakasz kivitelezésének munkálatairól a város vezetői és a generálkivitelező, az észak-magyarországi állami építőipari vállalat vezetői hétfőn sajtótájékoztatón számoltak be. elmondták, hogy az új utszakaszt a színva-patak befedésével és néhány épülettömb szanálásával alakították ki. megépült a 10 méter széles és 300 méter hosszúságú színva-híd, amely 1,6 tonna tengelynyomású kamionok közlekedésére is alkalmas. ezzel a város közlekedése, a gépkocsik forgalma jelentősen meggyorsul a miskolci pályaudvarok és a diósgyőri nagyüzemek között. a munka során gondoskodtak az avas-alji domboldalak biztonságáról, amelyeket támfalakkal óvnak. a közművek ujjaépítését a bányászati aknamélyítő vállalat mélyművelési módszerekkel oldotta meg, anélkül, hogy a felszíni épületeket megsértették volna.

a sajtótájékoztatón bejelentették, hogy az új négy-sávos, színva-patak feletti uton a forgalom december elsején indul meg. erre az időpontra üzembe helyezik a forgalmi lámpákat is. megváltozik a belváros forgalmi rendje, így az autóbuszok közlekedési útja is. több egyirányú utcát alakítanak ki. a forgalmi változásokról táblák tájékoztatják a gépkocsivezetőket. /mti/

tr/tné/er ká olt  
16.07 281183 1603

M

-.-

sb0064 4 160 mtib2001

milyen lesz tatabánya? - - vitafórum a bányászváros fejlesztéséről

1983. november 28. - városfejlesztési fórumot rendeztek hétfőn tatabányán a bányász szocialista brigádok részvételével. a következő hetekben, hónapokban még számos üzemben, intézményben, lakónegyedben ismertetik a tanács vezetői tatabánya általános fejlesztési koncepcióját, amely 2010-ig meghatározza a bányásztelepülés gyarapodását. a terv végleges összeállításánál figyelembe veszik a fórumokon elhangzott javaslatokat, véleményeket is.

a tervkonceptió lendületes fejlődéssel számol. a lakosság száma a vonzáskörzethez tartozó községekével együtt várhatóan 170 ezerre emelkedik. ennek megfelelően épülnek majd a lakások is, főleg magánérőből. a rendezési terv egyik elsődleges feladata, hogy csökkentse tatabánya falusias jellegét, előirányozza a városiasodást erősítő közintézmények, üzlethálózat, változatos formájú lakótömbök építését. sajátos problémát jelent a négy községből formálódott tatabányán az egységes városszerkezet kialakítása, sok még ugyanis a települést széttagoló régi bányásztelep. ezért folytatják az ilyen elavult épületsorok szanálását. olyan közlekedéshálózatot alakítanak ki, amely ellensúlyozza a település tagoltságát. keresztirányú utkötésekkel erősítik a kapcsolatot az egymáshoz közel lévő, de megközelíthetőség szempontjából mégis távoli lakótelepek között. a megyeszékhely a közeli tatabányával megoszt bizonyos feladatokat, hiszen ez utóbbi kiváló üdülési és sportlehetőségekkel rendelkezik. így a két város kiegészítheti egymást.

ipari jellegéből a következő évtizedekben sem veszít tatabánya, továbbra is meghatározó marad a nehézipar, de csökken a környezetszennyezés mértéke. a tervezett és a már megkezdett intézkedések hatására tisztább lesz a város levegője, javul az ivóvíz minősége. a nagyszabású rekultivációs munkákkal eltüntetik a föld alatti bányásztelep külszíni „sebeit”, is. /mti/

ráb/wmé/s ká olt

16.08 281183 1945

--

sb0065 4 150 mtib2002

kommunista műszak a mecseki szénbányáknál - tizenötezer tonna szén

1983. november 28. - sikeres volt a mecseki szénbányák üzemének hétfői kommunista műszakja: a hétfőn befejeződött értékelés szerint a három szombati műszakot vállalt négyezer felszín alatti bányász és a négyezer külszíni dolgozó munkájával összesen több mint tizenötezer tonna szén - a tervezetten felül négyezer tonnát - termeltek a komló, a pécsi, vasasi és a mázaszászvári bányásztelepek. a hétfői munkasiker eredményeként behozták novemberi elmaradásukat, s hatezer tonnával túl is teljesítették a tervüket. /mti/ (estdekes)  
kász/bné/er ká olt  
16.17 281183 0653

--

sb0066 4 130 mtib2005

üdvözlő távirat /mauritania/

1983. november 28. - Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke, táviratban üdvözölte Mohamed Huna Uld Haidala alezredest, a mauritaniai iszlám köztársaság elnökét országának nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/  
tr/er ag pr  
16.48 281183 0255

--

sb0067 4 160 mtib2006 /közönségszolgálat/

váratlan találkozások - bemutató

1983. november 28. - a József Attila színház igazgatósága értesíti a közönséget, hogy Slade „váratlan találkozások” című darabjának november 26-ról elmaradt bemutatóját december 3-án, szombaton tartják meg a pesti Vigadó kamaratermében. /mti/  
k cs/er ag pr  
16.49 281183 0306

--

sb0068 4 180 mtib2007 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1983. november 28. - utépités nehezíti a közlekedést budapesten, a xi. kerületben, a szirmai istván utcának a bocskai és a budaörsi ut közötti szakaszán, a kosztolányi dezső tér felé vezető oldalon. e területen sebességkorlátozás és megállási tilalom van, a forgalmat pedig mindkét irányban a budaörsi ut felé vezető sávokra terelték. a munkát várhatóan december 15-ig befejezik.

utépités december 3-ig miatt fél szélességben lezárták óbudán a farkastorki utat a bécsi ut és a verhovina utca között. közlekedni mindkét irányban a bécsi ut felé vezető oldalon lehet.

utépités miatt teljes szélességében lezárták a iv. kerületben a táncsics mihály utcát a templom és az attila utca között. a megváltozott közlekedésről jelzőtáblák adnak tájékoztatást.

rövid szakaszon felbontotta a buszsávot a gázművek a ix. kerületi soroksári ut vágóhid utcai kereszteződése után, a boráros tér felé vezető oldalon. az utfelbontás várhatóan december 9-ig nehezíti a közlekedést.

autóbusz helyettesíti november 29-től december 2-ig - naponta 8 és 13.30 óra között - a 9-es, 18-as és 47-es villamost budafoktól a mórlicz zsigmond körtérig. villamospótló autóbusz jár november 29-ről 30-ra virradó éjjel 21.25-től 0.40-ig a 2-es villamos helyett is a közvágóhid és a jászai mari tér között. ugyancsak autóbuszra kell szállniuk november 29-én és 30-án éjjel 23.40-től másnap reggel 3-ig az 50-es éjszakai villamos utasainak a határ ut és a pestlőrinci béke tér között. /mti/

jk/er ag pr  
16.49 281183 1525

--

sb0069 4 150 mtib1071

marjai józsef megnyitotta kisinyovban a magyar gazdasági napokat /1.rész/

1983. november 28. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese nyitotta meg hétfőn a moldávai szovjet szocialista köztársaság fővárosában, kisinyovban a magyar gazdasági napokat. a megnyitó ünnepségen felszólalt vladislav kutirkin, a moldávai szovjet szocialista köztársaság miniszterelnök-helyettese is.

marjai józsef beszédében hangsúlyozta, hogy magyarország számára igen fontos a nemzetközi munkamegosztásban betöltött szerepének bővítése. a világ számos pontján tartott már ilyen rendezvénysorozat, bemutatva szocialista iparának, fejlett élelmiszergazdaságának legújabb eredményeit. a szovjetunióban sorra kerülő magyar napok azért kapnak megkülönböztetett figyelmet, mert a szovjetunió minden szempontból hazánk legfontosabb partnere. olyan szövetséges, amelyhez kipróbált, eltéphetetlen, internacionalista alapokra épülő testvéri kapcsolatok fűzik népünket. mindez biztos támaszt jelent a mai, kritikussá váló világpolitikai helyzetben. a kormány elnökhelyettese kiemelte, hogy a magyar nép nemcsak helyesli és nagyra értékeli, de határozottan támogatja is a jurij andropov legutóbbi nyilatkozatában foglaltakat. a magyar népköztársaság a szocialista országok egységének és együttműködésének további erősítésén munkálkodik. - gazdasági eredményeink meghatározó forrása - mondotta marjai józsef -, hogy hazánk aktív tagja a szocialista országok gazdasági közösségének, a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának. nemzetközi gazdasági stratégiánkban továbbra is alapvető a gazdasági együttműködés elmélyítése a kgst országokkal. a jelenlegi bonyolult gazdasági feltételek mellett a kgst-n belüli együttműködés stabilizáló szerepet tölt be országaink fejlődésében.

magyarország negyedszázada a szovjetunióval bonyolítja le teljes külkereskedelmi forgalmának egyharmadát. a népgazdaság ide irányuló kivitelének értéke eléri a nemzeti jövedelem 15-17 százalékát. a magyar vállalatok részt vesznek szovjet könnyűipari üzemek és más gyárak rekonstrukciójában, jelentősen fejlődött a két ország mezőgazdasági együttműködése. a magyar szövetkezetek és állami gazdaságok egyre sikeresebben kapcsolódnak be a szovjet élelmiszerprogram végrehajtásába. jelenleg már jól ismertek a szovjetunióban a magyar baromfitermelési rendszerek eredményei, s megkezdődött a magyar kukoricatermesztők legjobb módszereinek szovjetunióbeli hasznosítása./folyt.köv./

pf/tr/s

17.04 281183 2468

--

sb0070 4 160 mtib2008

megalakult a károlyi-alapítvány magyar bizottsága

1983. november 28. - neves művészek, közéleti személyiségek részvételével megalakult a károlyi mihály-alapítvány magyar bizottsága.

a bizottság - amely károlyi mihály emlékének, szellemi hagyatékának gondozását tekinti feladatának - tiszteletbeli elnökévé károlyi mihálynét választotta. a magyar bizottság ügyvezető elnöke ujhelyi szilárd nyugalmazott nagykövet, titkára pedig karig sára író, műfordító lett. /mti/

gg/er ag pr  
17.05 281183 0496

-.-

sb0071 4 150 mtib2009

marjai józsef... /2. rész/

figyelemre méltó, hogy a szovjetunióba irányuló teljes magyar export 34 százaléka gyártásszakosítási és termelési kooperáció alapján szállított termék. az együttműködésben kiemelt fontosságúak az autóiipari, az agrokémiai, az elektronikai, a híradástechnikai, a műszeripari hosszulejratu egyezmények, amelyek igen jelentős kereskedelmi forgalmat alapoznak meg. bővültek a kapcsolatok a könnyűipari és az élelmiszeripari gépgyártásban, a lakossági szolgáltatásban, és a vendéglátóipar korszerű berendezésekkel való ellátásában.

jelentősen kiszélesedtek a műszaki-tudományos kapcsolatok is. mintegy 500 magyar és szovjet intézmény több mint 400 témában folytat közös kutató-fejlesztő tevékenységet, új gépek, berendezések, anyagok és technológiák előállításában. előtérbe kerülnek a komplex együttműködések, amelyek a közös kutatások, fejlesztések mellett célul tűzik ki a kooperációs gyártás és szállítás feltételeinek megteremtését is.

marjai józsef elmondotta, hogy Magyarország számára pótolhatatlanok a szovjet áruszállítások. a népgazdaság energiahordozó-behozatalában a szovjetunió több mint 90 százalékkal részesedik, s a magyar kohászat szinte teljes egészében szovjet vasércet használ fel. a magyar ipar számára létfontosságúak a hengereltáru-, réz-, ólom-, színesfém-szállítások, továbbá a fenyő fűrészárak, különféle vegyi termékek. a minisztertanács elnökhelyettese kiemelte annak fontosságát, hogy a hagyományos

M

együttműködés módszerein túl a két ország szakemberei új területeket tárjanak fel, új formákat alkalmazzanak a sokoldalú kapcsolatrendszer erősítéséhez. ezért kezdődött meg a magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság határozatának megfelelően Magyarország és négy szovjet köztársaság - a moldávai, az ukrán, az azerbajdzsán és a gruz - minisztériumai és tudományos akadémiái között a közvetlen együttműködés kialakítása a tudomány, a technika, a nemzetközi gyártásszakosítás és kooperáció területén. a cél az, hogy az együttműködő szervezetek az eddigieken túl további tartalékokat tárjanak fel és hasznosítsanak a közvetlen kapcsolatokban, bővítve a magyar-szovjet együttműködést. /folyt.köv./

pf/tr/s

17.06 281183 2222

-.-

sb0072 4 150 mtib2010

marjai józsef... /3.rész/

a minisztertanács elnökhelyettese a köztársaság vezetőivel folytatott beszélgetések és a közvetlen tapasztalatok alapján elismerően állapította meg, hogy a szocialista építőmunkánkban kifejtett erőfeszítéseinket, szocialista rendszerünk továbbfejlesztésére, gazdaságunk korszerűsítésére irányuló elképzeléseinket rendkívül nagy figyelemmel, megértéssel és szimpátiával kísérik moldávban. a moldávai szovjet szocialista köztársaság és Magyarország között a közvetlen kapcsolatok máris konkrét eredményeket hoztak, és mindkét fél számára további jelentős előnyöket ígérnek - mondotta megnyitó beszédében a minisztertanács elnökhelyettese. /mti/

pf/tr/s sl pr

17.10 281183 0703

M

-.-

sb0073 4 130 mtib2011

dr. Kovács Ferenc temetése

1983. november 28. - dr. Kovács Ferenc egyetemi tanárnak, a tüdőgyógyászati klinika volt igazgatójának temetése december 6-án, kedden 13 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

k cs/s ag pr

17.11 281183 0237

--

sb0074 4 150 mtib2012

az őszi esők haszna

1983. november 28. - alaposan megkéstek az őszi esők, hosszú szünet után, végre-valahára nedvességutánpótlást kapott a talaj. november végén az esőzések még jól jöttek, hiszen a mezőgazdaságban már olyan nagy nedvességhiány mutatkozott, hogy a talajokat szinte lehetetlen volt szántani. csakis a nagyteljesítményű traktorokkal boldogultak, ezek is valósággal széttépték a talajt, nagy rögöket forgattak ki. a kisebb teljesítményű erőgépekkel meg sem próbálkoztak, ezek ugyanis ilyen körülmények között rossz hatásokkal működnek, pazarolják az üzemanyagot. a mezőgazdasági nagyüzemeket dicséri, hogy a kedvezőtlen időjárás ellenére a mélyszántás 85 százalékaival elkészültek, és a még hátralévő részeket rövid idő alatt végezhetnék ezzel a munkával. a vasárnapi-hétfői esőzések „hozamát”, ugyanis hamar felszívják a talajok, és ezután indíthatják a gépeket.

a november végi esők mindenképp a fővárost és pest megyét érték. a balatontól északra is az átlagosnál több csapadék hullott, 40-50 milliméter, ennél kevesebb délre, 15-25 milliméter. az esők elősegítik az őszi vetésű gabonák megerősödését. sokfelé, ahol a korábbi szárazság miatt csak foltosan kelt ki a vetőmag, az esőzések után számítani lehet a növényállomány kiegyenlítődésére. a mezőgazdászok szerint további csapadékra lenne szükség, hiszen a szárazság a talajnak nagyobb mélységében is jól kimutatható. egyszerű megfigyelés az idei őszön: alaposan apadt a kutak vízszintje, néhol lehetetlenné vált a vízvétel is. /mti/

jf/s pr  
17.12 281183 1538

--

sb0075 1 130 mtib2013

pótlás mtib2020 sz. hirre!

1983. november 28. - mai bs0120 mtib2010 sz. marjai józsef... /3.rész/ című hírünkre pótlásként adjuk:

marjai józsef hétfőn a délutáni órákban visszaérkezett  
-----  
budapestre.

/mti/

s pr  
17.27 281183 0307

--

sb0076 4 160 mtib2016

kanadai költők kötete

1983. november 28. - gótika a vadonban címmel most jelent meg az európa kiadó modern könyvtársorozatában a kanadai angol nyelvű költők antológiája. a könyv folytatása az 1978-ban közreadott óda a szent Lőrinc folyóhoz című antológiának, amely kanada francianyelvű költészetét mutatta be.

az antológia megjelenése alkalmából hazánkba érkezett James Steele, a Carletoni Egyetem angol tanszékének professzora, a kötet válogatója, s az utószó, valamint az életrajzi jegyzetek írója. James Steele hétfőn ellátogatott az Európa Könyvkiadóhoz. /mti/

km/gg/s pr  
18.01 281183 0598

--

sb0077 4 180 mtib2017 /közönségszolgalat/

időjárásjelentés

1983. november 28. -

az országos meteorológiai intézet jelenti hétfőn 18 órakor:

-----  
hüvös, szeles idő

előrejelzés kedd estig:

néha még erősen felhős lesz az ég, de néhányórás napsütés is várható. elszórta alakul ki futó zápor, hózápor. az erős északi szél lassan mérséklődik. a hőmérséklet csúcserőteke általában 2 és 7 fok között lesz. /mti/

s pr

18.04 281183 0490

--

sb0078 4 130 mtib2018

az elnöki tanács távirata albánia nemzeti ünnepe alkalmából

az albán szocialista népköztársaság népi gyűlése elnökségének

1983. november 28. -

az albán szocialista népköztársaság népi gyűlése elnökségének

albánia felszabadulásának 39. évfordulója alkalmából a magyar dolgozó nép nevében üdvözetünket és jókívánságainkat küldjük. további sikereket és eredményeket kívánunk az albán népnek a szocializmus építésében.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa

/mti/

tr/s ag pr

18.07 281183 0544

--

sb0079 1 130 mtib2019

magyar vezetők üdvözlő távirata jugoszlávia nemzeti ünnepén  
/1.rész/

1983. november 28. -

a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, losonczy pál, az elnöki tanács elnöke és lázár györgy, a minisztertanács elnöke üdvözlő táviratot küldött dragoszlav markovicznak, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága elnöksége elnökének, mika spiljaknak, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöksége elnökének és milka planincnak, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság szövetségi végrehajtó tanácsa elnökének belgrádba:

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és minisztertanácsa nevében szívélyes üdvözetünket és jókívánságainkat küldjük önöknek, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottságának, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökségének, a szövetségi végrehajtó tanácsnak és jugoszlávia népeinek országuk nemzeti ünnepe alkalmából.

a magyar dolgozó nép elismeréssel tekint arra a közel négy évtizedes történelmi utra, amelynek során jugoszlávia népei a jugoszláv kommunisták szövetsége vezetésével jelentős sikereket érnek el a szocialista társadalom építésében, az ország anyagi és szellemi erejének gyarapításában. szívből kívánjuk a szomszédos, baráti jugoszlávia dolgozó népének, hogy a jugoszláv kommunisták szövetsége xii.kongresszusán kitűzött célokat országuk javára eredményesen teljesítsék. további sikereket kívánunk önöknek az egységes szocialista jugoszlávia felvirágoztatásában, a világ békéjének védelmében, az enyhülés megóvásában, a nemzetközi biztonság és együttműködés erősítésében.

megelégedéssel állapíthatjuk meg, hogy tovább erősödött a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság több évtizedes jószomszédi viszonya, sokoldalú együttműködése, népeink hagyományos barátsága, ami jól szolgálja országaink érdekeit, a szocializmus, a társadalmi haladás és a béke ügyét. meggyőződésünk, hogy pártjaink és országaink szilárd alapokon nyugvó kapcsolatait, a fejlesztésükre irányuló kölcsönös erőfeszítéseink összhangban vannak népeink óhajával.

/folyt.köv./ s -

18.19 281183 2265

--

sb0080 1 130 mtib2020

magyar vezetők üdvözlő távirata jugoszlávia nemzeti ünnepén  
/2.rész/

nemzeti ünnepükön további sikereket kívánunk önöknek, országuk népeinek a szocializmus építésében és jószomszédi kapcsolataink elmélyítésében.

x x x

apró antal, az országgyűlés elnöke vojo szzrenticsnek, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság szövetségi nemzetgyűlése elnökének küldött üdvözlő táviratot. ugyancsak táviratban üdvözölte parnterszervezetét a szakszervezetek országos tanácsa, a hazafias népfront országos tanácsa, a kisz központi bizottsága, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége, az országos béketanács és a magyar nők országos tanácsa. /mti/

ag/s pr

18.22 281183 0703

--

sb0081 4 160 mtib2024 /felhasználható 22 órától!/  
évadnyitó a pécsi éjszakai színházban

1983. november 28. - edith piaf életéről szóló színművel, scserbakov „nem bánok semmit sem”, című kétfelvonásos darabjának bemutatójával nyitotta meg hétfőn idei évadját a pécsi éjszakai színház. a mecsek cukrászdában tavaly kísérletképpen megnyílt kávéházi pódium új bemutatóján a nagy francia sanzonénekesnő szerepét vári éva, a pécsi nemzeti színház művésze játszotta és énekelte. a további szereplők balikó tamás, bieder éva és mester istván, valamint a bóbíta bábszínház művészei voltak. a diszleteket és a jelmezeket huros annamária, a koreográfiát kós lajos tervezte, az előadást vas-zoltán iván rendezte. a pécsi éjszakai színház műsorán havonta három alkalommal, hétfőnként láthatja a közönség a zenés szindarabot. /mti/

kász/bné/s ká pr

18.43 281183 0804

--

sb0082 4 130 mtib2025 /felhasználható 21 óra után!/  
a jób lázadása című film bemutatója

1983. november 28.- hétfőn a vörös csillag filmszínházban diszelőadáson mutatták be a jób lázadása című magyar-nszk kooperációs filmet.

a társulás filmstudio gondozásában létrejött alkotást petényi katalin, gyöngyössy imre és kabay barna írta. a gyöngyössy-kabay rendezőpáros filmje egy hétéves kisfiu életén keresztül ábrázolja egy tiszta mellett élő zsidó házaspár életét a második világháboru idején. a lírai indítás a film végére drámába, majd tragédiába torkollik. a megrázó alkotás emberi sorsokon keresztül bizonyítja, hogy a történelem kegyetlensége ellenére is lehetséges értékes életet élni.

a film főszerepeit zenthe ferenc és temessy hédi alakítja. a kisfiu szerepében fehér gábor mutatkozik be. az új magyar filmet szabó gábor fényképezte. /mti/

di/gg/s ag pr

18.50 281183 0840

--

sb0083 4 180 mtib2026

elázott telefonvonalak a fővárosban

1983. november 28. - a vasárnap délutáni felhőszakadás még hétfőn is éreztette hatását a fővárosban: a posta tájékoztatása szerint a lezuduló hatalmas vízmennyiség 6.200 telefonállomást némitott el. a józsef központhoz tartozó postai kábelek közül 13, a lipót, az erzsébet és a lágymányos központokhoz csatlakozó vezetékekből pedig egy-egy ázott be. a posta kábelfenntartó üzemének csoportjai éjjel-nappal dolgoznak a hiba elhárításán. több helyen még a vizet szivattyúzzák az aknákból, s csak ezt követően állapíthatják meg, hogy a sérült szakaszt cserélni kell-e, vagy elegendő kiszáritani. a józsefvárosban élő előfizetők többsége hétfő délután óta ismét használhatja készülékét, a 13 kábel közül 11-et már megjavították újra „él”, 3.450 vonal. a ix., a xi., a xiii. és a xix. kerületben továbbra is néma több ezer készülék. /mti/

-ri/gg/s pr

20.04 281183 0901

--

sb0084 1 130 mtib2027

a magyar népköztársaság kormányának nyilatkozata

1983. november 28. -

a magyar népköztársaság kormánya egyetértéssel fogadta és támogatja jurij andropovnak, az szkp központi bizottsága főtitkárának, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének 1983. november 25-i nyilatkozatát, amelyet az amerikai középhatótávolságu rakéták nyugat-európai telepítésének megkezdésével kapcsolatban tett. a középhatótávolságu amerikai rakéták nyugat-európai telepítése tovább növeli a nemzetközi, mindenekelőtt az európai katonai feszültséget és a fegyverkezési hajsza olyan új fordulóját indítja el, amely nemcsak a szocialista országok biztonságát veszélyezteti, hanem ellentétes az egész emberiség érdekeivel, fenyegeti a világ békéjét.

az amerikai egyesült államok, a nato vezető körei mindvégig figyelmen kívül hagyták a szovjetuniókat, a varsói szerződés szervezetének azokat a javaslatait, amelyek az egyenlő biztonság követelményének megfelelő megállapodásra irányultak, ezért a feszültség fokozódásáért őket terheli a felelősség. a magyar kormány a kialakult helyzetben megalapozottnak, a katonai erőegyensúly fenntartásához pedig szükségesnek tartja a szovjet kormánynak a saját országa és a varsói szerződés többi tagállama biztonságát szavatoló, a béke megőrzését célzó lépéseit.

a magyar kormány üdvözlöi a szovjet vezetésnek azt az álláspontját, hogy amennyiben az egyesült államok és nyugat-európai szövetségesei készséget mutatnak a rakétatelepítés megkezdése előtti helyzet visszaállítására, akkor a szovjetunió is kész ugyanezt megtenni.

a magyar népköztársaság a varsói szerződés többi tagállamával együtt következetesen folytatja a fegyverkezési hajsza megfékezésére, a politikai és a katonai feszültség csökkentésére, a világ békéjét fenyegető veszélyek elhárítására, az ehhez szükséges párbeszéd fenntartására irányuló erőfeszítéseit. /mti/

s pr  
20.24 281183 1893

sb0085 4 180 mtib2030

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. november 28.

- sb0001 több gépkocsi-akkumulátor
  - sb0002 zil-teherautók - dizel-motorral
  - sb0003 rekonstrukciók, gépcserék /1. rész/
  - sb0004 rekonstrukciók, gépcserék /2. rész/
  - sb0005 cukorrépa-betakarítógépek csehszlovákiába
  - sb0006 gesztenyerizs
  - sb0007 sertéstenyésztés természetes technológiával
  - sb0008 vírusmentes burgonyavetőgumó
  - sb0009 aprómag borsodból
  - sb0010 kétszázötven mázsa garda
  - sb0011 negyvenezer nyul hálóban
  - sb0012 ötezren az építkezéseken
  - sb0013 építészeti tanulmány pályázat
  - sb0014 fokozzák az ellenőrzést a volán-buszokon
  - sb0015 jégügyelet a dunán
  - sb0016 nézz, láss, kérdezz! - új könyvek /1. rész/
  - sb0017 nézz, láss, kérdezz! - új könyvek /2. rész/
  - sb0018 matematika, testnevelés, technika
  - sb0019 telefonbeadások a felhőszakadás miatt
  - sb0020 elutazott alekszandr\*prohorov szovjet akadémikus
  - sb0021 műszaki márka-bolt miskolcon
  - sb0022 elutazott a modenai testvérmegyei küldöttség
  - sb0023 buda-flax mintabolt kelenföldön
  - sb0024 vas megyei küldöttség utazott grazba
  - sb0025 bolgár mini-számítógéprendszer
  - sb0026 franciaországba utazott a bocskai népi táncegyüttes
  - sb0027 elhunyt sarkadi istván
  - sb0028 elhunyt hári péter
  - sb0029 halálos balesetek /1. rész/
  - sb0030 halálos balesetek /2. rész/
  - sb0031 felajánlások az új nemzeti színház építésére /1. rész/
  - sb0032 felajánlások az új nemzeti színház építésére /2. rész/
  - sb0033 időjárásjelentés /1. rész/
  - sb0034 időjárásjelentés /2. rész/
  - sb0035 fogadás jugoszlávia nemzeti ünnepén
  - sb0036 berecz jános tárgyalásai
  - sb0037 az országos választási elnökség közleménye
  - sb0038 a szakszervezetek budapesti tanácsának ülése /1. rész/
  - sb0039 a szakszervezetek budapesti tanácsának ülése /2. rész/
  - sb0040 horn gyula látogatása
- /folyt. köv./ gw/er  
21.00 281183 1753

sb0086 4 180 mtib2031

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 sajtótájékoztató a mrt zenei együtteseiről /1. rész/  
 sb0042 sajtótájékoztató a mrt zenei együtteseiről /2. rész/  
 sb0043 mérleg a fővárosi fejlesztési terv végrehajtása /1. rész/  
 sb0044 a magyar nemzeti bank tájékoztatója /1. rész/  
 sb0045 mérleg a fővárosi fejlesztési terv végrehajtása /2. rész/  
 sb0046 a magyar nemzeti bank tájékoztatója /2. rész/  
 sb0047 a környező országok időjárása  
 sb0048 később kezdődik az előadás  
 sb0049 pódiumi hírek  
 sb0050 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0051 a magyar nemzeti bank közgyűlése  
 sb0052 lassu vizállás-emelkedés a dunán  
 sb0053 együttműködési megállapodás  
 sb0054 pro urbe pécs- emlékérmeket adtak át  
 sb0055 hójelentés  
 sb0056 harmincöt év - 5500 szakember végzett a szovjetunióban  
 sb0057 dancs józsef kitüntetése  
 sb0058 márton jánosné kiállítása  
 sb0059 radnóti-biennálé, gálaest a nemzeti színház javára  
 sb0060 a budapesti kórus miskolcon  
 sb0061 emelkedett a duna vizállása budapestnél  
 sb0062 magyar-ndk vegyesipari tárgyalások  
 sb0063 elkészült a miskolci déli tehermentesítő ut első szakasza  
 sb0064 milyen lesz tatabánya?  
 sb0065 kommunista műszak a mecseki szénbányáknál  
 sb0066 üdvözlő távirat /mauritánia/  
 sb0067 váratlan találkozások - bemutató  
 sb0068 a főinform jelenti  
 sb0069 marjai józsef megnyitotta a magyar gazdasági napokat /1. rész/  
 sb0070 megalakult a károlyi-alapítvány magyar bizottsága  
 sb0071 marjai józsef megnyitotta a magyar gazdasági napokat /2. rész/  
 sb0072 marjai józsef megnyitotta a magyar gazdasági napokat /3. rész/  
 sb0073 dr. kováts ferenc temetése  
 sb0074 az őszi esők haszna  
 sb0075 p ó t l á s !  
 /folyt.köv./ er  
 21.01 281183 1644

sb0087 4 180 mtib2032

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3.rész/

- sb0076 kanadai költők kötete  
 sb0077 időjárásjelentés  
 sb0078 az elnöki tanács távirata  
 sb0079 a magyar vezetők üdvözlő távirata /1.rész/  
 sb0080 a magyar vezetők üdvözlő távirata /2.rész/  
 sb0081 évadnyitó a pécsi éjszakai színházban  
 sb0082 a jób lázadása című film bemutatója  
 sb0083 elázott telefonvonalak  
 sb0084 a magyar népköztársaság kormányának nyilatkozata  
 sb0085 tartalomjegyzék /1.rész/  
 sb0086 tartalomjegyzék /2.rész/  
 sb0087 tartalomjegyzék /3.rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztették: izsák erika, halasi györgy,  
 oltványi ottó, fehér péter

- v é g e -

/mti/

s pr  
 21.01 281183 0740

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1983. november 29.                      bel                      k e d d  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

intézkedések a képviselők javaslatára /1. rész/

1983. november 29. - tizenhat képviselő, összesen 24 javaslatot terjesztett elő az országgyűlés 1983. június 23-24-i ülészakán. azóta az illetékes főhatóságok valamennyi javaslatot megvizsgáltak, és a lehetséges intézkedésekről az érintett képviselőket írásban tájékoztatták.

postás sándor hajdu-bihar megyei képviselő a debreceni biogal gyógyszergyár fejlesztésével kapcsolatos területi intézkedések elhuzódását tette szóvá. elmondotta, hogy a gyár kinőtte régi helyét, az új üzem építéséhez további területekre volna szükség, ennek kijelöléséről azonban már négy éve csupán eredménytelen vitákat folytatnak. a helyzet mielőbbi orvoslását sürgette. ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter arról tájékoztatta a képviselőt, hogy a minisztérium kezdeményezésére - egyetértésben az ipari miniszterrel - elkészült az építési terület kijelöléséhez szükséges tanulmány. ennek alapján augusztus 23-án debrecenben az érdekeltek részvételével egyeztető tárgyalásra került sor. az egyeztetést követően az országos környezet- és természetvédelmi hivatallal és az egészségügyi minisztériummal egységes álláspontot alakítottak ki, amit a biogal gyógyszergyár vezetői is elfogadtak. ennek alapján a gyár jelenlegi területét 3,53 hektárral bővítik, a gyár pedig kötelezettséggel vállalt, hogy az igénybe vett és megszüntetett erdő két és félszeresét telepíti be a kijelölt helyen. a miniszter válaszát a város vezetése is meglelégedéssel fogadta.

